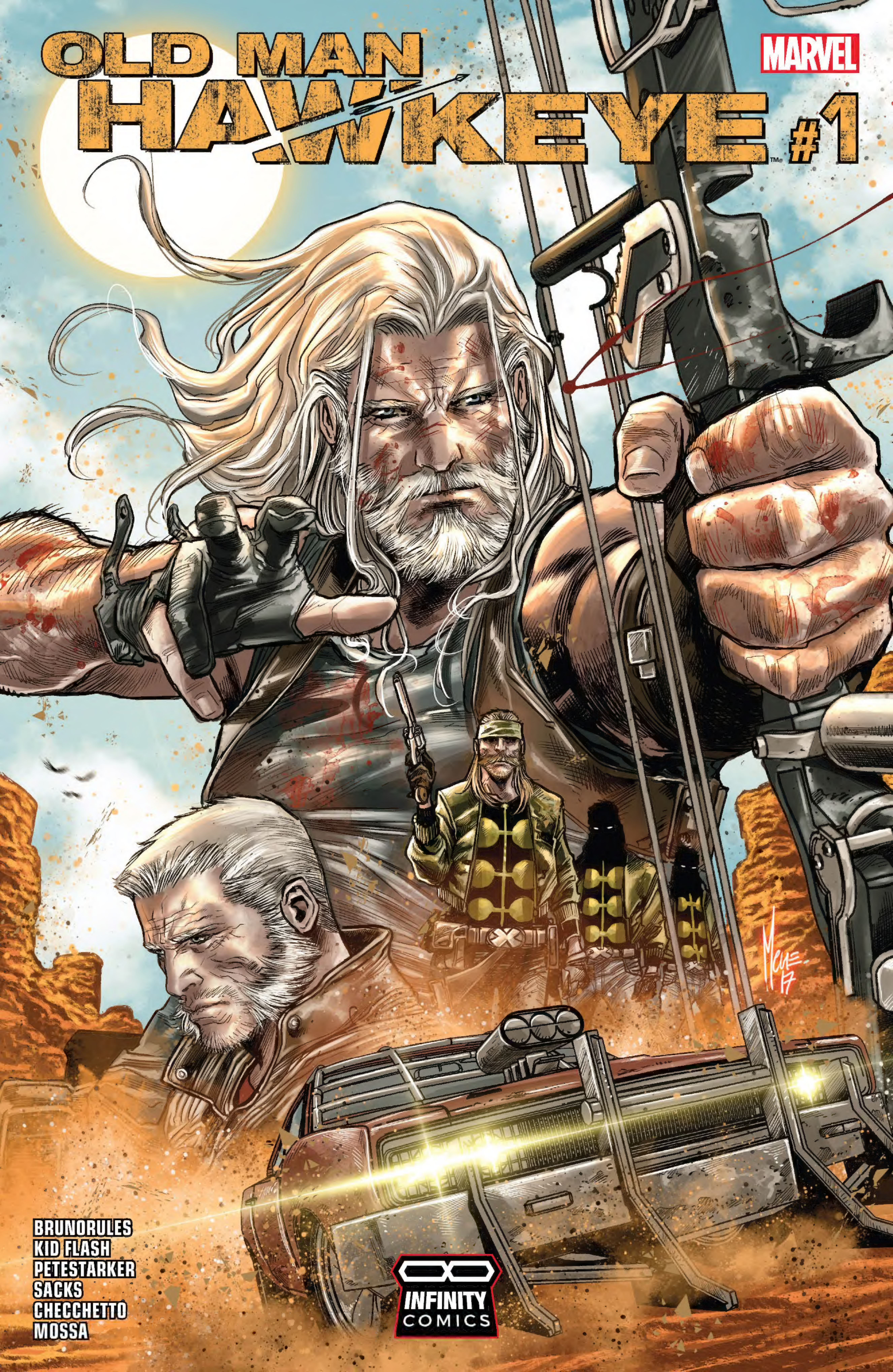


OLD MAN HAWKEYE #1

MARVEL



BRUNORULES
KID FLASH
PETESTARKER
SACKS
CHECCHETTO
MOSSA

INFINITY
COMICS

TANNENBAUM GORGE,
AL SUR DE DAKOTA.

DEBERÍAMOS
REGRESAR, SR.
HAMMER--NO PUEDO
GARANTIZAR SU SEGU-
RIDAD EN UN BARRANCO QUE
NI SIQUIERA ESTÁ
EN EL MAPA.

NO TE CONTRA-
TÉ PARA SER UN MAL-
DITO CARTÓGRA-
FO, BARTON--

--Y ESTOY
REALMENTE SEGURO
QUE NO TE CONTRATÉ
PARA CONVERSAR.

SOLO DIGO QUE ES MÁS INTE-
LIGENTE EVITAR A LOS BANDI-
DOS DEL PAÍS HACIENDO UN
PEQUEÑO DESVÍO--

¡Y YO SOLO
ESTOY DICIENDO
QUE TE PAGUE POR
PROTECCIÓN!

--Y NO
VOY A TENER
NADA MÁS CON QUE
PAGARTE SI ESTE
ENVÍO LLEGA
TARDE.

¡BAM!







ENTREGA
LA HORMONA

DE CRECI-
MIENTO MU-
TANTE Y LA PANDILLA
MADROX TE
MATARÁ
RÁPIDA Y MISE-
RICORDIOSA-
MENTE.



INCREÍBLE.

JAMIE... ¿ESA
ES LA FORMA DE
TRATAR A UN VIE-
JO AMIGO?



YA NO
RESPONDEMOS
AL NOMBRE
DE EL

PROGENI-
TOR. ENTREGA
LA CARGA.



¿EN QUÉ EMBROLLO
ILEGAL ME METIÓ,
HAMMER?

ESE ES EL
TIPO DE INFOR-
MACIÓN QUE HACE
QUE UN HOMBRE
MUERA.

NO LO
PEDIREMOS
DE NUEVO.
¡ABRE EL
CAMIÓN!



MUY BIEN.
MUY BIEN.
MANTÉN TUS
MOSTACHOS
ALERTA.

POR
DIOS, MADROX,
TE CONVERTISTE
EN UN IDIOTA IM-
PACIENTE...

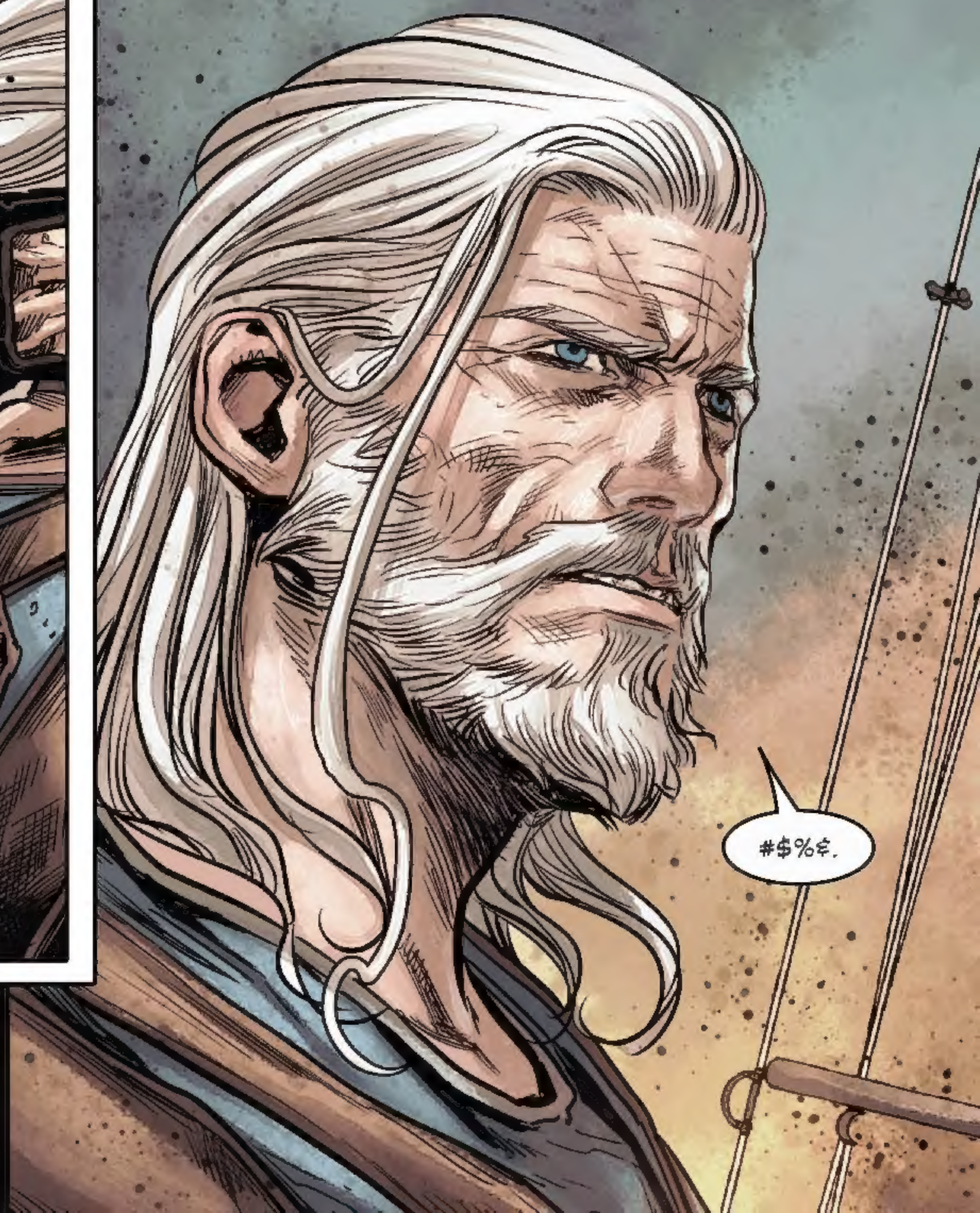
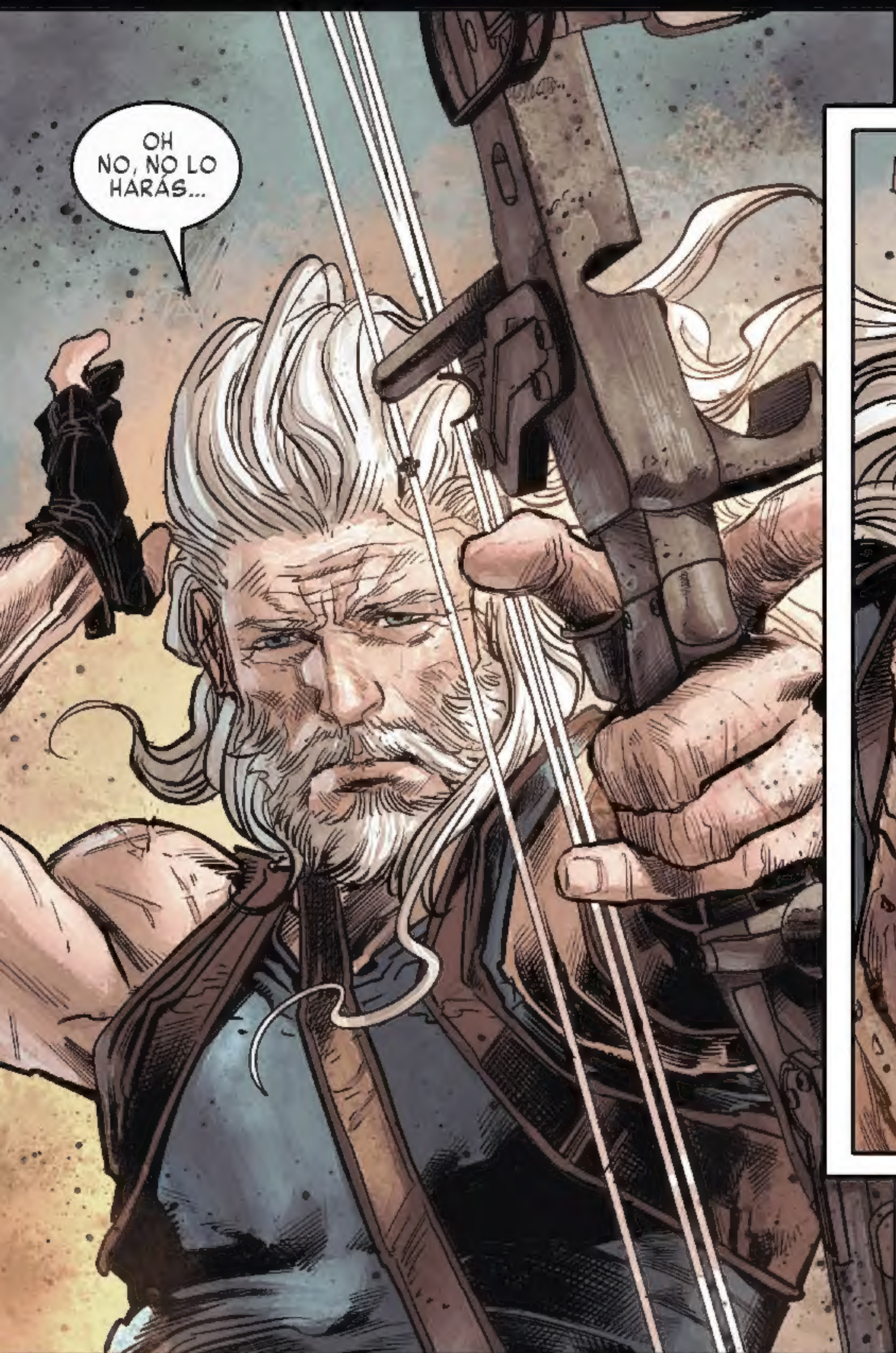
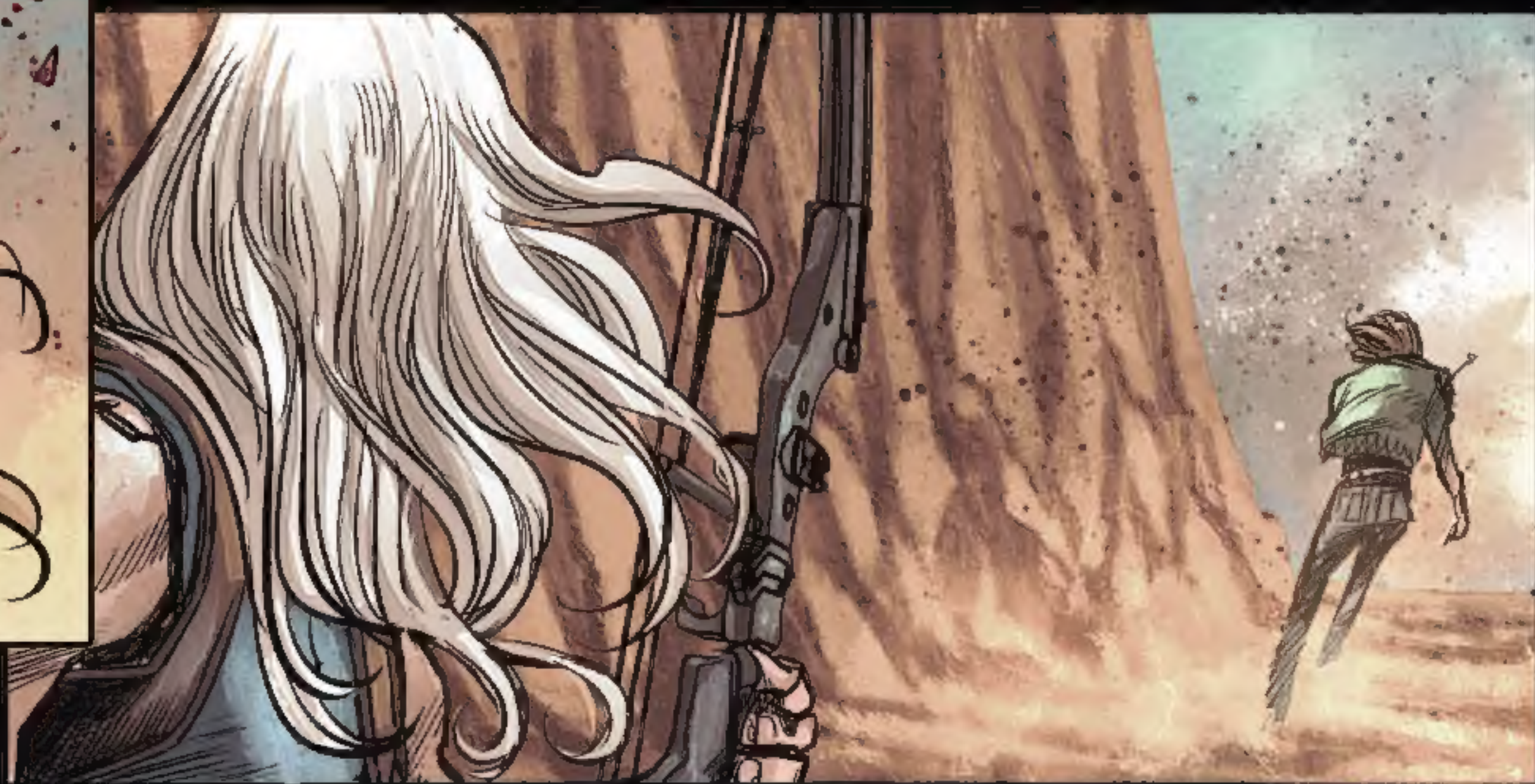
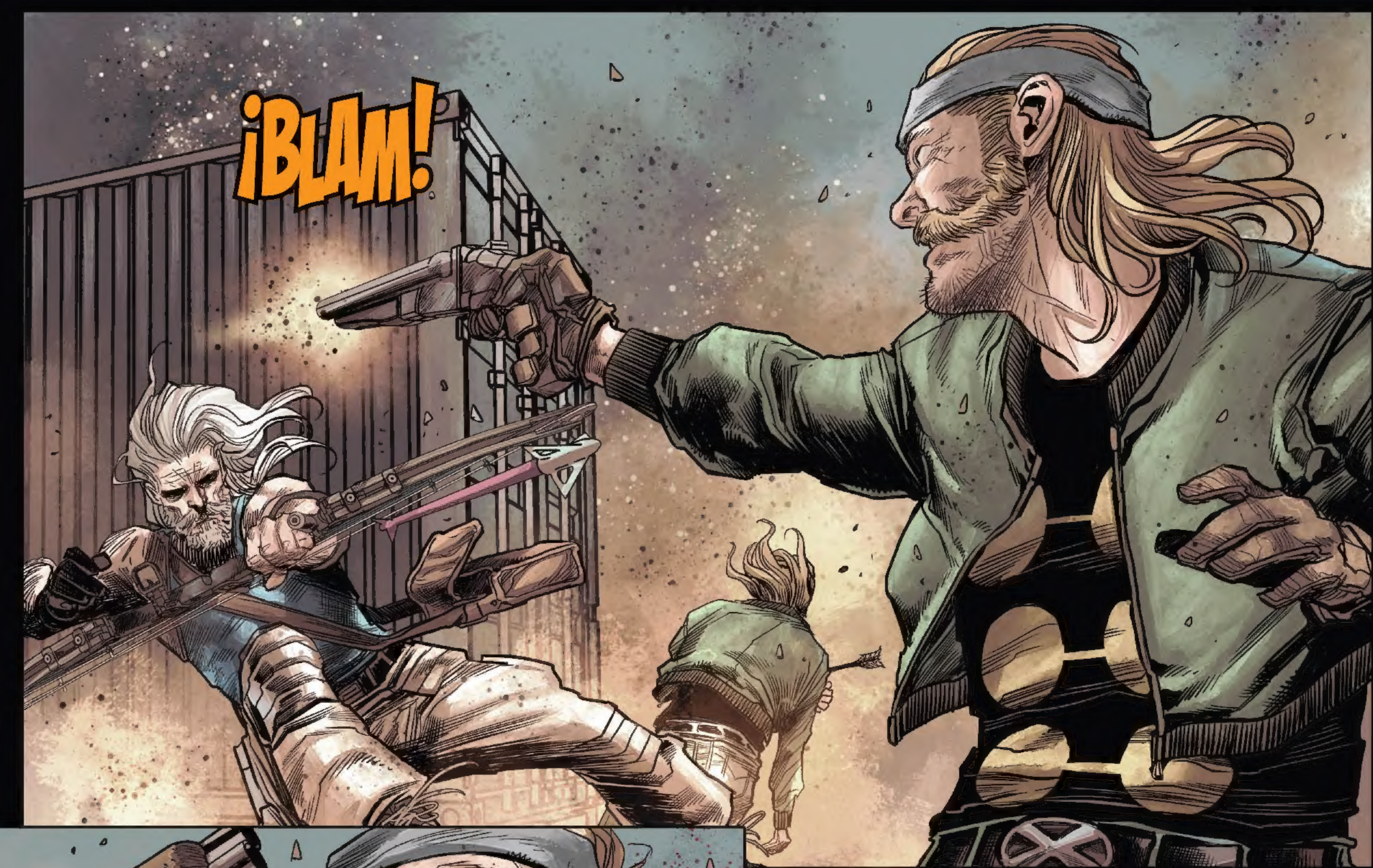


AQUÍ
VAMOS.





¡BLAM!





FALLÉ...

HACE CUARENTA Y CINCO AÑOS, LOS SUPERVILLANOS DEL MUNDO SE ORGANIZARON BAJO EL LIDERAZGO DE RED SKULL Y JUNTOS ANIQUILARON A CASI TODOS LOS SUPERHÉROES. POCOS SOBREVIVIERON A LA MATANZA QUE HUBO EN ESE FATÍDICO DÍA, Y NINGUNO RESULTÓ ILESO. LOS ESTADOS UNIDOS SE DIVIDIERON EN TERRITORIOS CONTROLADOS POR VILLANOS, Y LA GENTE BUENA SOBREVIVIÓ EN ESAS TIERRAS DESHECHAS LO MEJOR QUE PUDO. EN MEDIO DE ELLOS VIVE UN ANTIGUO HÉROE QUE SUCUMBIÓ A ESA FORMA DE VIVIR. ÉL ES CLINT BARTON, PERO ALGUNOS LO CONOCEN COMO...

OLD MAN HAWK EYE

OJO POR OJO PARTE I

ESCRITOR... **ETHAN SACKS**

ARTISTA... **MARCO CHECCHETTO**

COLORISTA... **ANDRES MOSSA**

RÓTULOS... **VC's JOE CARAMAGNA**

ARTISTA DE PORTADA... **MARCO CHECCHETTO**

ARTISTAS DE PORTADA VARIANTE

STEVE McNIVEN, JAY LEISTEN & MORRY HOLLOWELL;

GREG LAND, JAY LEISTEN & FRANK D'ARMATA;

RON LIM & RACHELLE ROSENBERG

ARTISTAS DE PORTADA AVENGERS

BARRY KITSON & MATT YACKEY

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES A... **AXEL ALONSO**

EDITOR... **MARK BASSO**

EDITOR EJECUTIVO... **NICK LOWE**

EDITOR EN JEFE... **C.B. CEBULSKI**

DIRECTOR CREATIVO... **JOE QUESADA**

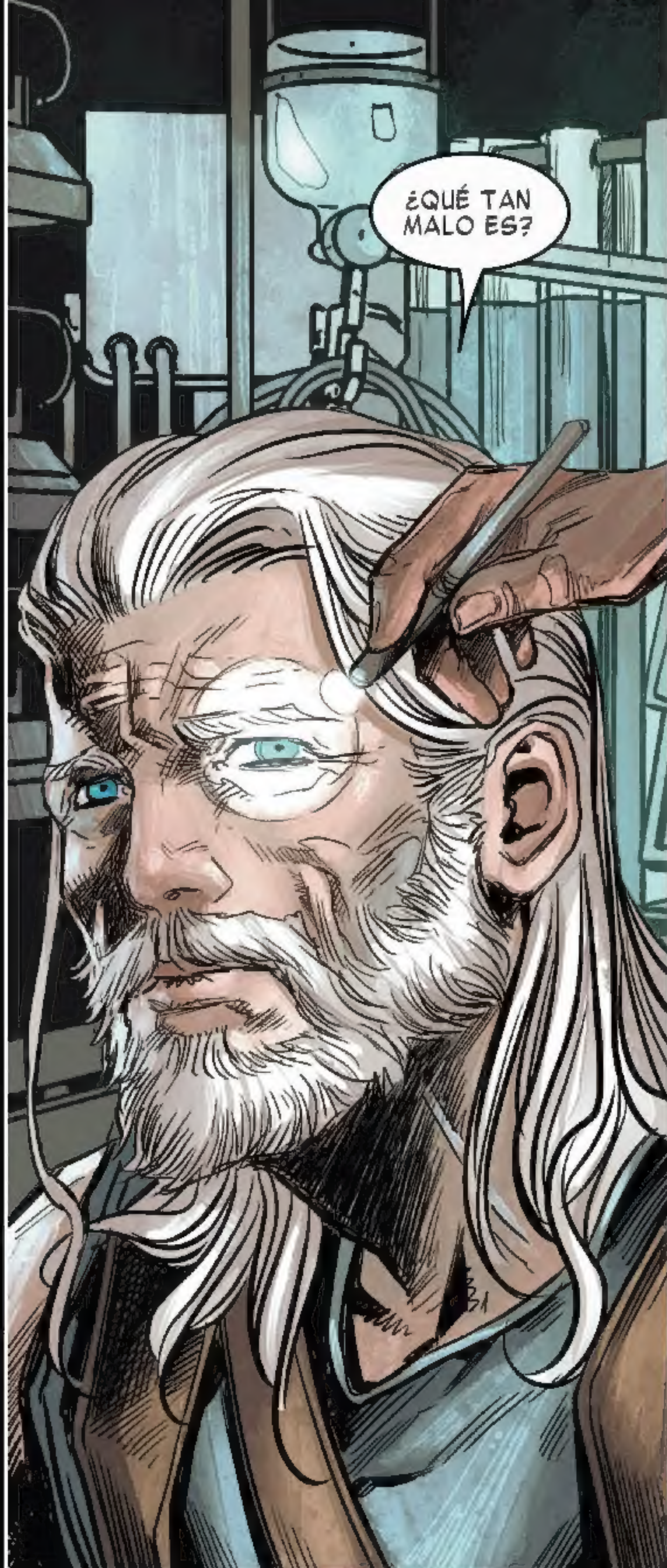
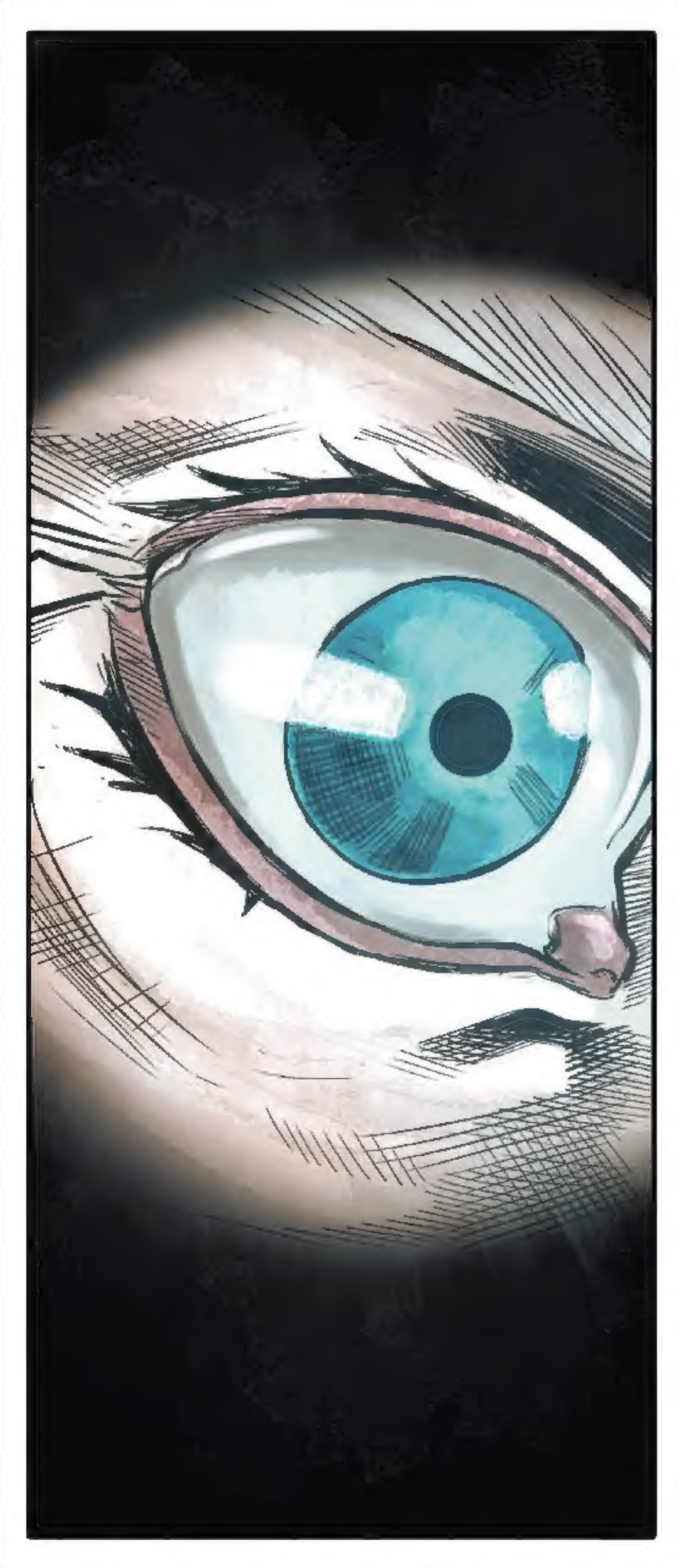
PRESIDENTE... **DAN BUCKLEY**

PRODUCTOR EJECUTIVO... **ALAN FINE**

NOTA: ESTA HISTORIA TOMA LUGAR CINCO AÑOS ANTES DE LOS ACONTECIMIENTOS DE *OLD MAN LOGAN*.

TRADUCCIÓN... **PETESTARKER** CORRECCIÓN... **BRUNORULES** EDICIÓN DIGITAL... **KID FLASH**

© 2018 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este número y sus nombres distintivos y semejanzas con lo mismo, así como todo indicio relacionado, son marcas de Marvel Character, Inc. Ninguna semejanza entre algunos de estos nombres, personajes, personas y/o instituciones en esta revista o cualquier persona viva o muerta es intencional y cualquier similitud que pueda existir es mera coincidencia. WWW.MARVEL.COM - SI QUIERES MÁS CÓMICS GRATIS EN ESPAÑOL, SÍGUENOS EN [WWW.FACEBOOK.COM/INFINITYCOMICS.CORPS](https://www.facebook.com/infinitycomics.corps)



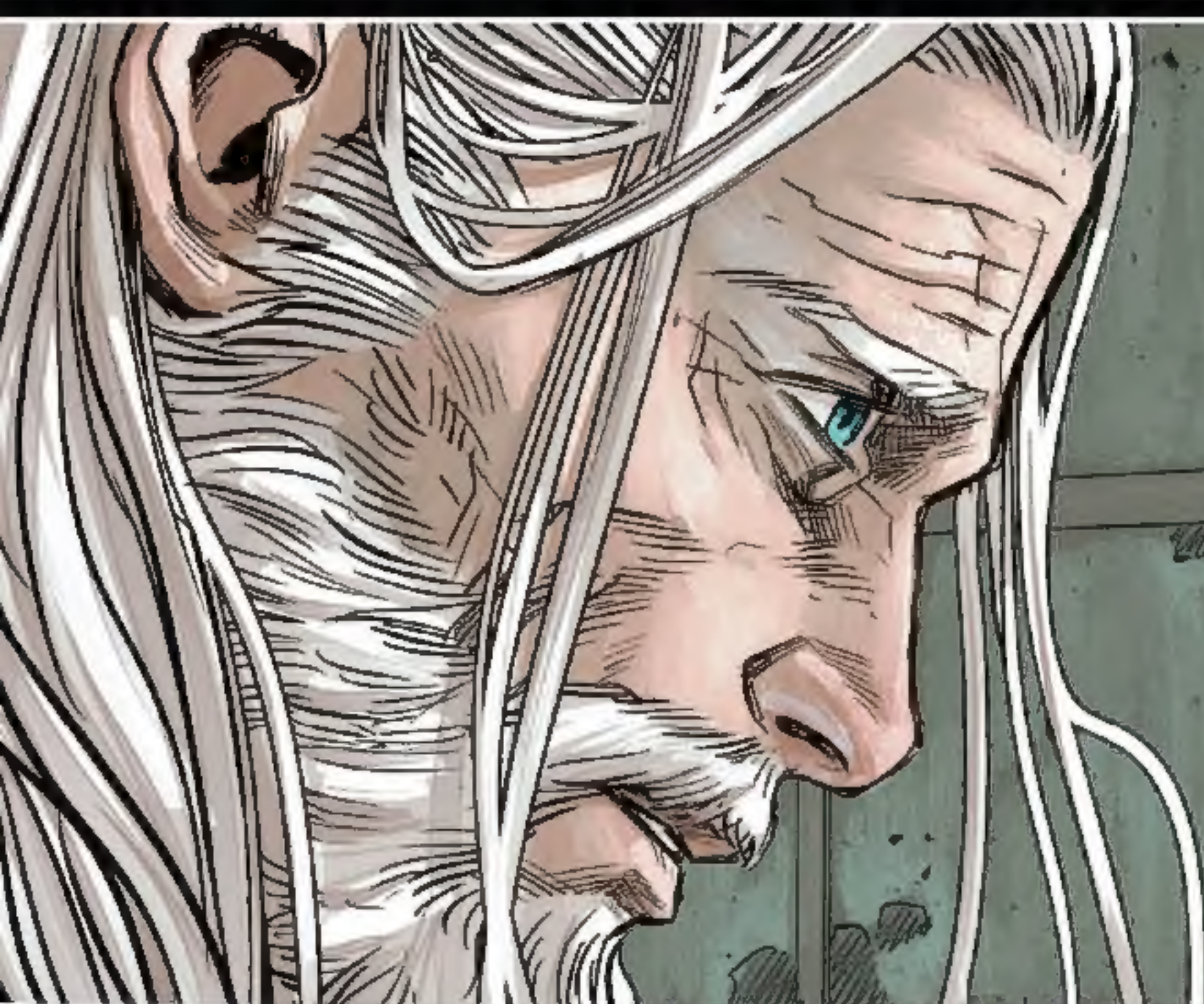
¿QUÉ TAN MALO ES?

**LA CLÍNICA DE CLAIRE
TEMPLE, ELECTROVILLE.**

ESTÁ PEOR
QUE LA ÚLTIMA VEZ--

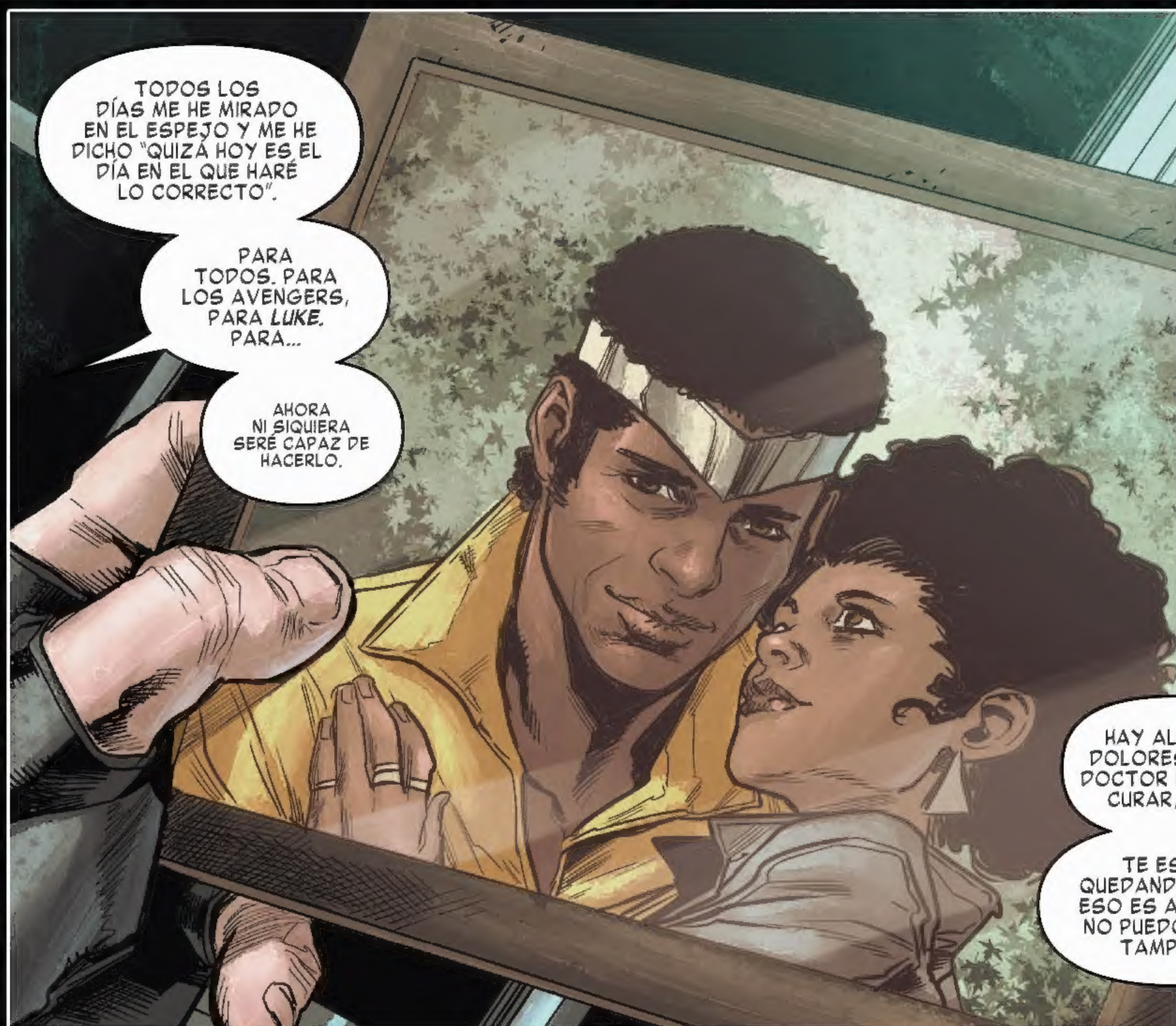
--Y EL
GLAUCOMA
SE ESTÁ EXPAN-
DIENDO MÁS
RÁPIDO.

PERO YA
LO SABÍAS.



FALLÉ,
CLAIRE. YO
NO FALLO.

ACOSTÚM-
BRATE.



TODOS LOS
DÍAS ME HE MIRADO
EN EL ESPEJO Y ME HE
DICHLO "QUIZA HOY ES EL
DÍA EN EL QUE HARÉ
LO CORRECTO".

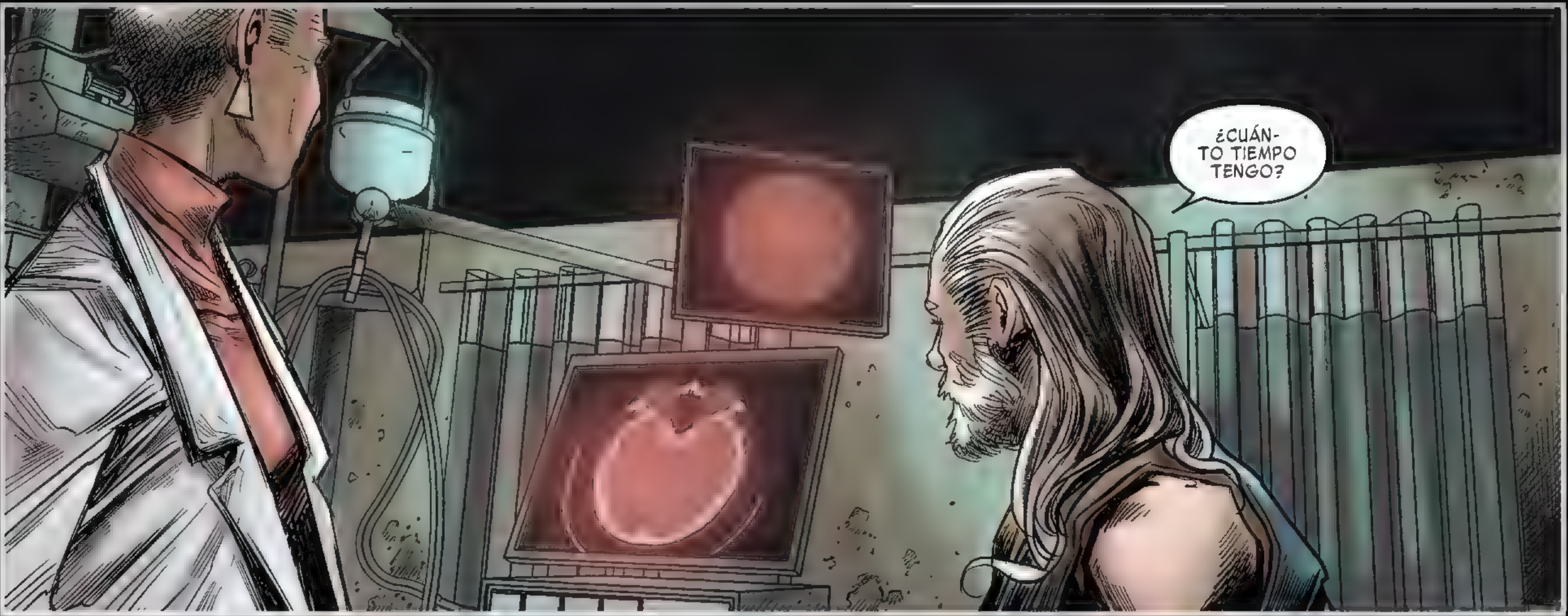
PARA
TODOS. PARA
LOS AVENGERS,
PARA LUKE,
PARA...

AHORA
NI SIQUIERA
SERÉ CAPAZ DE
HACERLO.

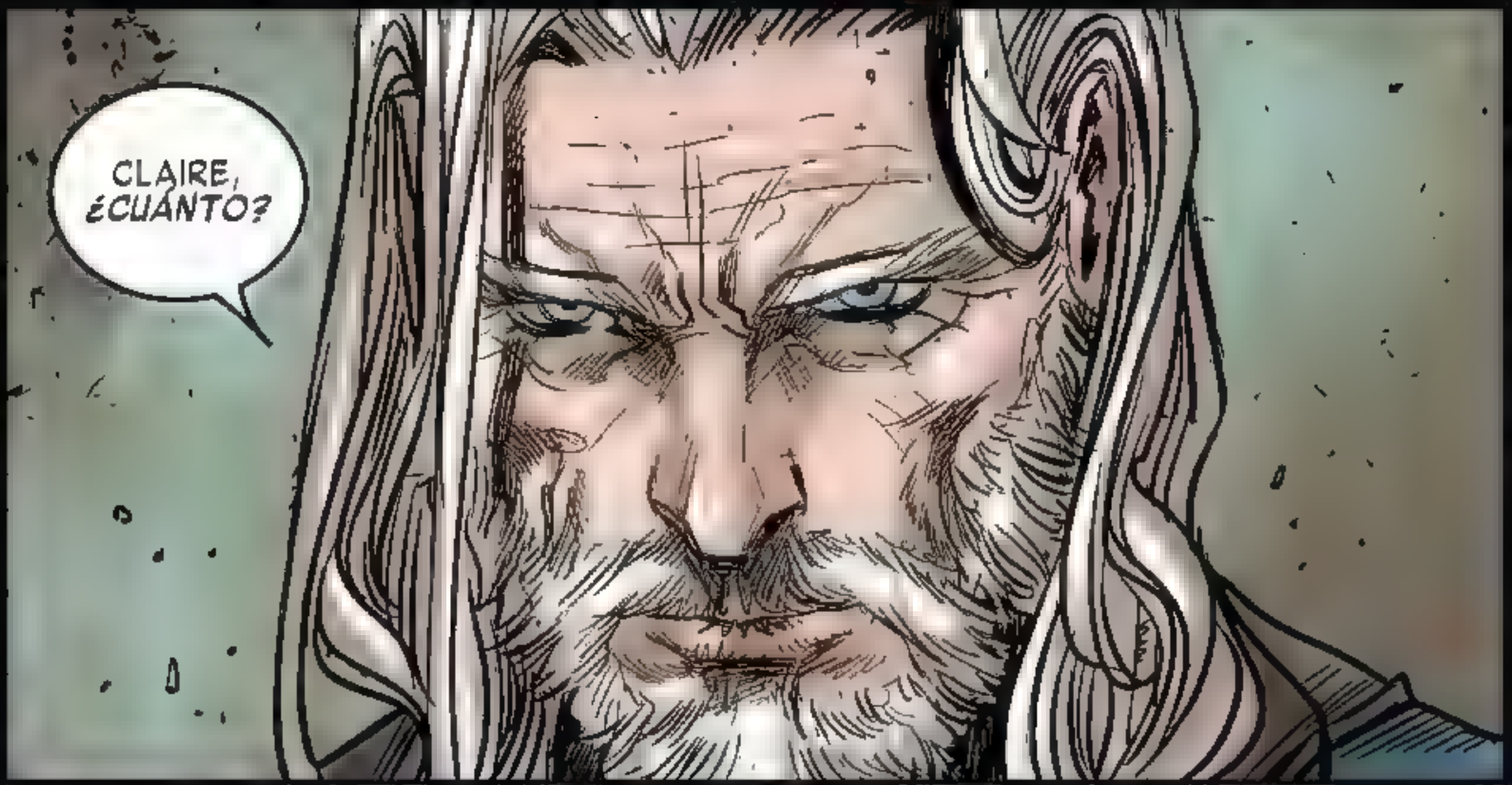
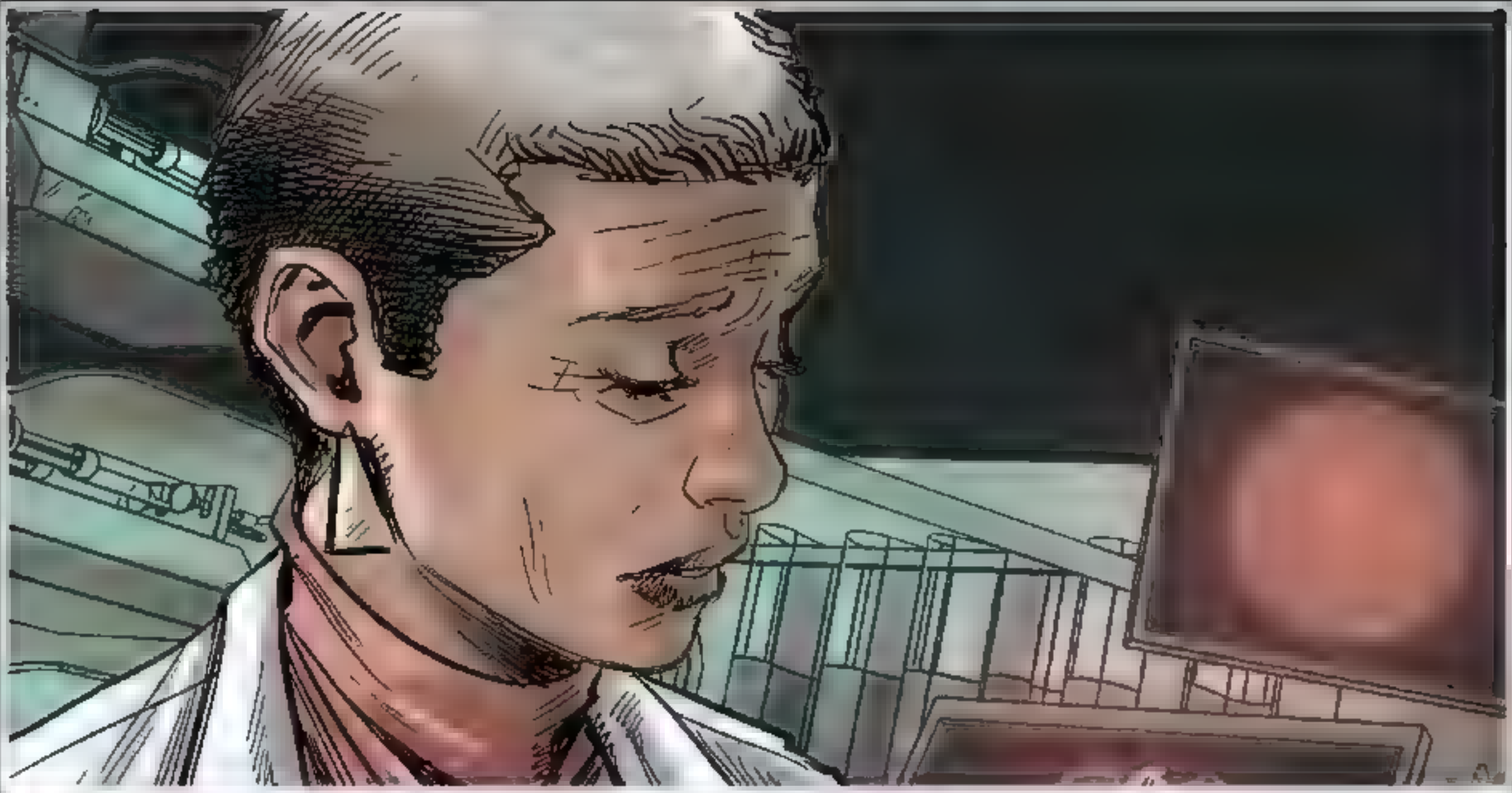


HAY ALGUNOS
DOLORES QUE UN
DOCTOR NO PUEDE
CURAR, CLINT.

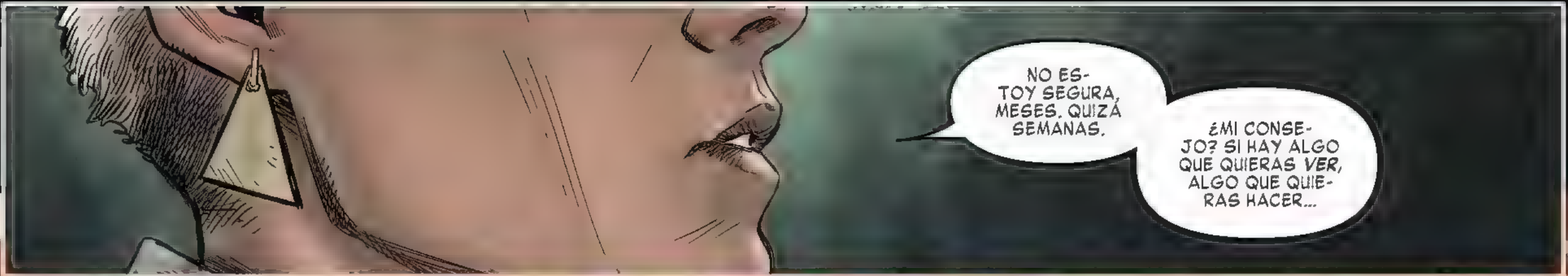
TE ESTÁS
QUEDANDO CIEGO.
ESO ES ALGO QUE
NO PUEDE CURAR,
TAMPOCO.



¿CUÁNTO TIEMPO TENGO?



CLAIRE, ¿CUÁNTO?



NO ESTOY SEGURA, MESES. QUIZÁ SEMANAS.

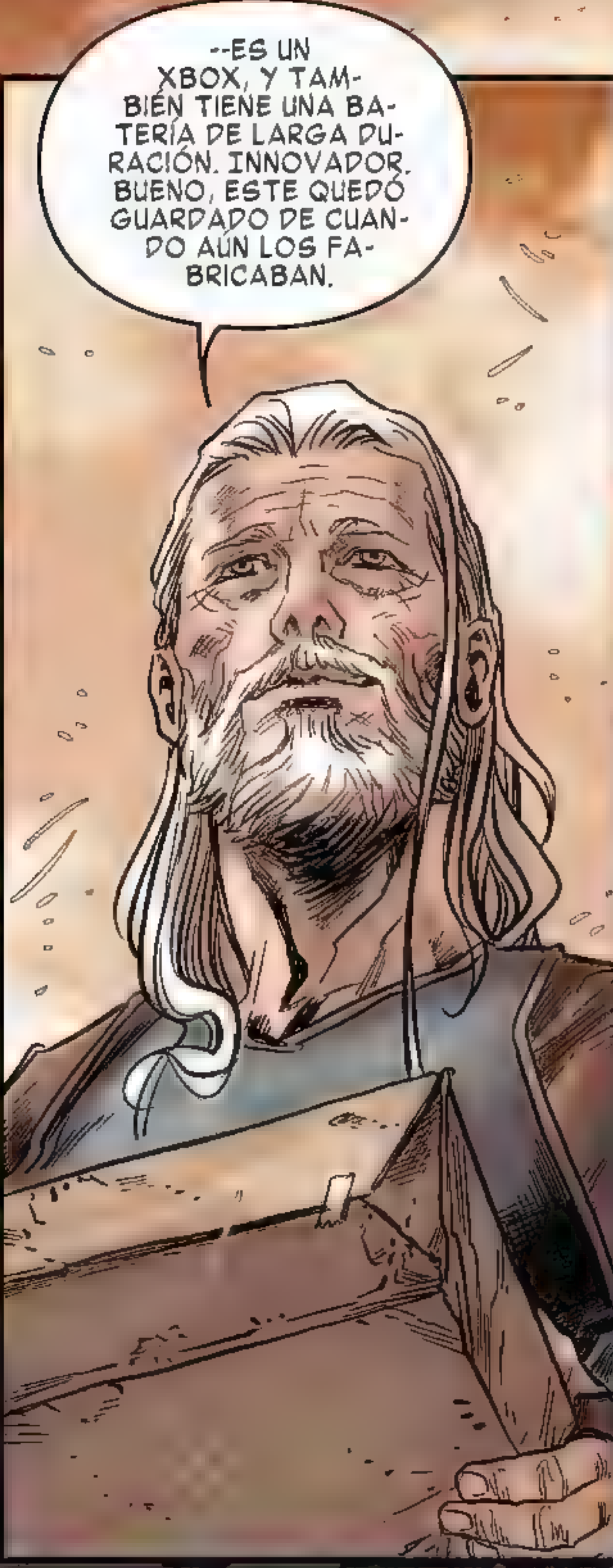
¿MI CONSEJO? SI HAY ALGO QUE QUIERAS VER, ALGO QUE QUIERAS HACER...



"...HAZLO AHORA".

NO ESPERABA, VERTE AQUÍ, CLINT.

TENGO UN REGALO PARA TI, CHICO--



--ES UN XBOX, Y TAMBIÉN TIENE UNA BATERÍA DE LARGA DURACIÓN. INNOVADOR. BUENO, ESTE QUEDÓ GUARDADO DE CUANDO AÚN LOS FABRICABAN.

GRANJA
DE LOGAN,
CALIFORNIA.



¿POR QUÉ
ESTÁS AQUÍ EN
REALIDAD? ESTOY
SEGURO QUE NO ES
PARA REPARAR
UNA CERCA.



SABES POR
QUÉ ESTOY
AQUÍ.

QUIERES
VENGANZA.

Y QUIERES
QUE TE AYUDE A
CONSEGUIRLA.



QUIERO
JUSTICIA.

SE HA
TARDADO
45 AÑOS.

Y SEH,
QUIERO TU
AYUDA.



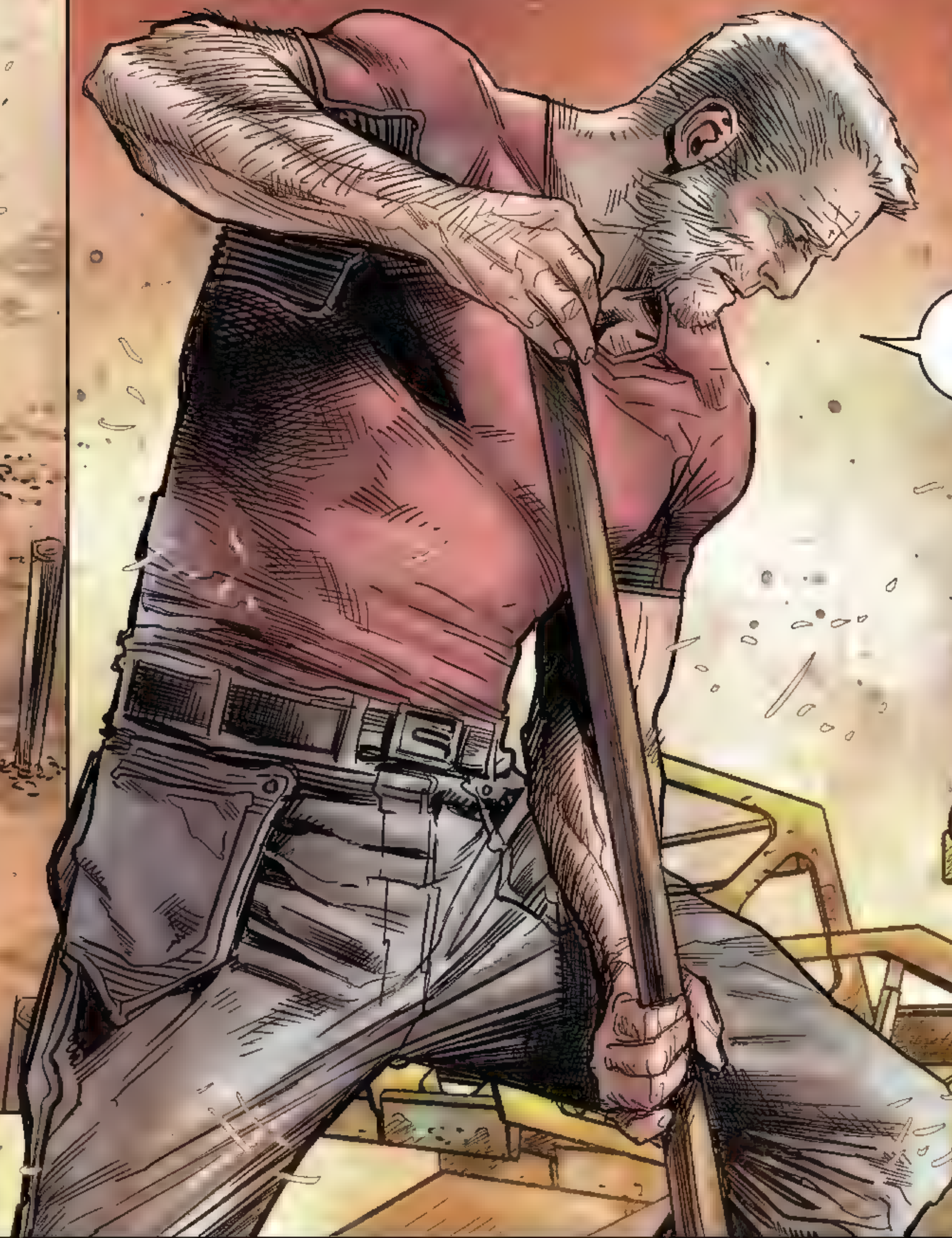
LLÁMA-
LO COMO
QUIERAS.

TE LO
DIJE ANTES Y
TE LO VUELVO A
DECIR: ESOS DÍAS
QUEDARON ATRÁS
PARA MÍ...

LA ÚNICA
COSA QUE IM-
PORTA PARA MÍ EN
ESTE MOMENTO ES
MANTENER LA SE-
GURIDAD DE MI
FAMILIA.



MALDICIÓN
LOGAN, NECESITO
TU AYUDA. NO SÉ SI
PUEDA VER ESTO
POR MI CUENTA.



HAY ALGUNAS
COSAS QUE DEBEN
PERMANECER ENTERRA-
DAS, CLINT. LA VENGAN-
ZA NO TRAERÁ DE
VUELTA NINGUNA
DE ELLAS.

LOS AVENGERS
Y LOS X-MEN ES-
TÁN MUERTOS, PERO
MI ESPOSA Y MIS
HIJOS ESTÁN
VIVOS.

Y QUIERO
MANTENER-
LO DE ESA
FORMA.



QUÉDATE EL
MALPITO XBOX
DE TODAS
FORMAS.

QUIZÁ TUS
HIJOS PUEPAN
VER CÓMO LUCE UN
SUPERHÉROE EN UN
VIDEOJUEGO.



NO ME DIGAS,
ULTRON-8--QUE
MI EXESPOSO BUE-
NO PARA NADA ACA-
BA DE ENTRAR CON
LO DE LA PENSIÓN
ALIMENTICIA.

**HAMMER FALLS,
NEVADA.**



¿EL SENTIDO
ARÁCNIDO POR
PARTE DE TU
PADRE?

NAH, PUDE
OLER TU HEDOR
DESDE AQUI.

MIS ESCÁNERES
DETECTAN QUE EL
GROSOR DE SU BI-
LLETERA ESTA MAS
PLANO DE LO ESPE-
RADO, TONYA.



TRAJE ALGO
DE LO QUE PROMETÍ...
PERO EL TRABAJO NO
HA IDO SEGÚN LO
PLANEADO.



PUDISTE
HABER ENVIADO
EL DINERO. ¿POR
QUÉ ESTÁS AQUI
REALMENTE?

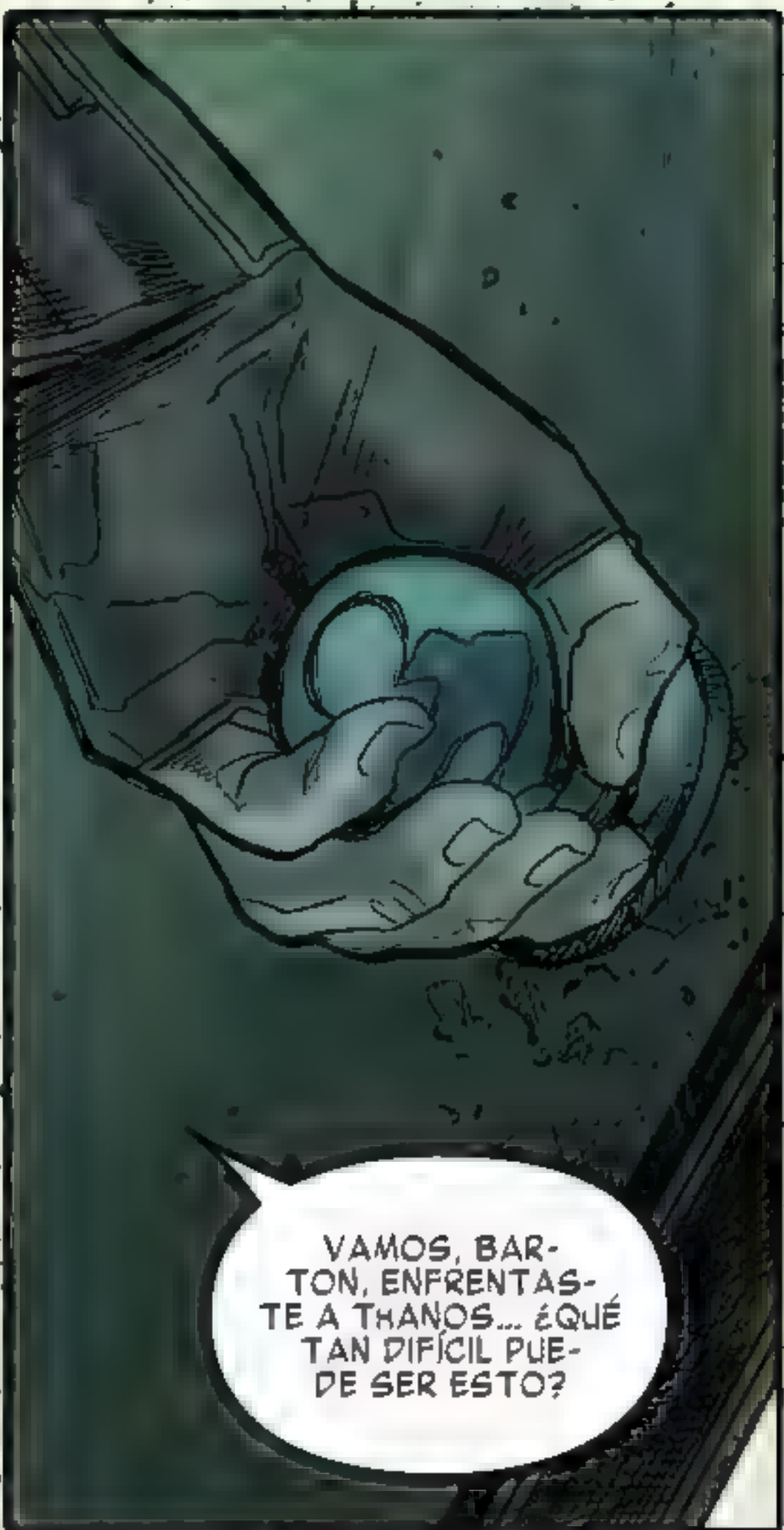


SOLO QUE-
RÍA VER A MI HI-
JA ANTES... BUE-
NO, ANTES...



SI QUIERES HA-
BLAR CON ASHLEY,
ELLA ESTÁ EN SU
HABITACIÓN.

SOLO
NO DEMORES.
YA SE METIÓ EN
PROBLEMAS SOLI-
TA POR PELEAR,
Y NO QUIERO QUE
LLENES SU CABE-
ZA CON MÁS
TONTERIAS.

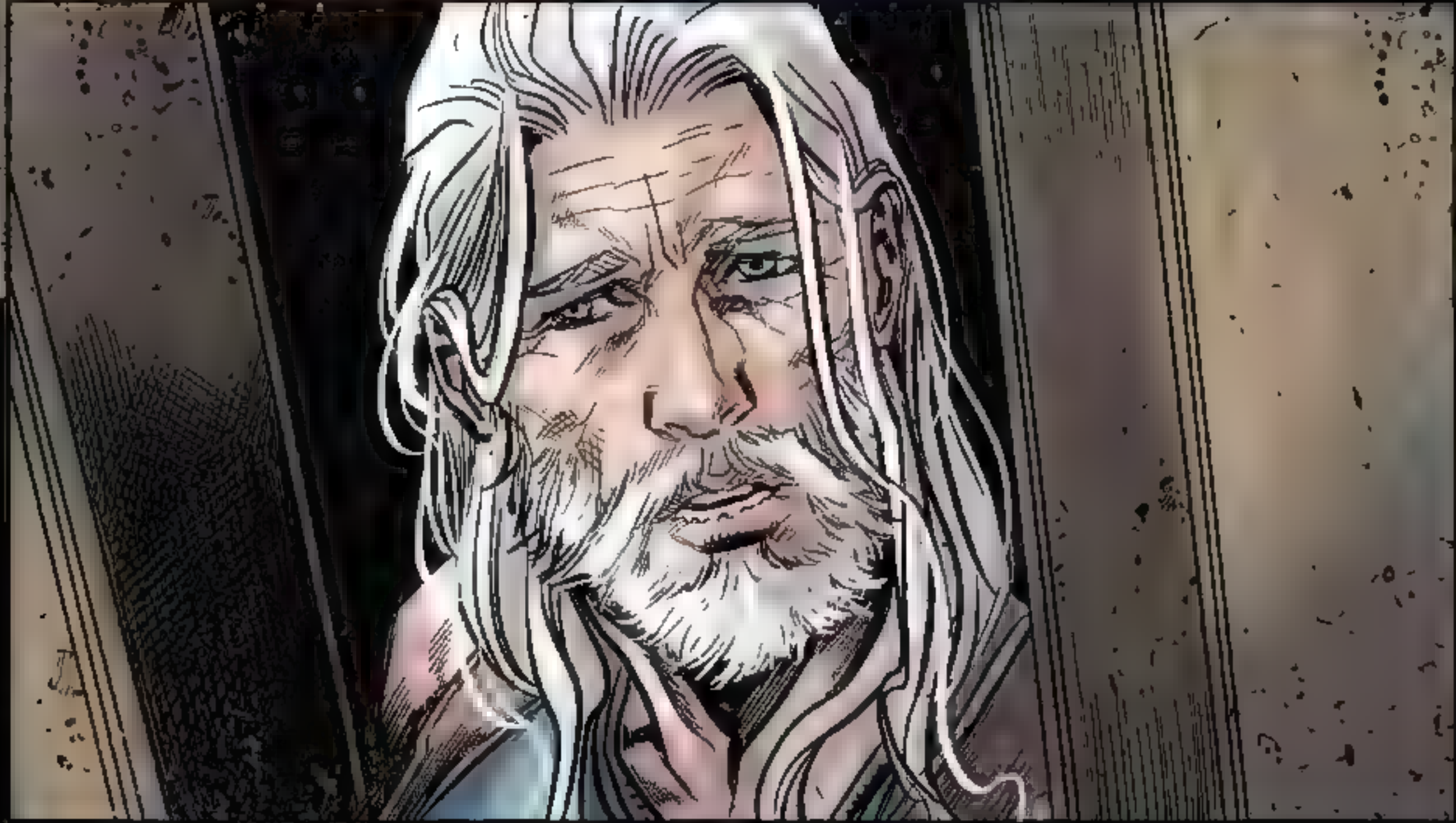


VAMOS, BARTON, ENFRENTASTE A THANOS... ¿QUÉ TAN DIFÍCIL PUEDE SER ESTO?



HEY, MI NIÑA...

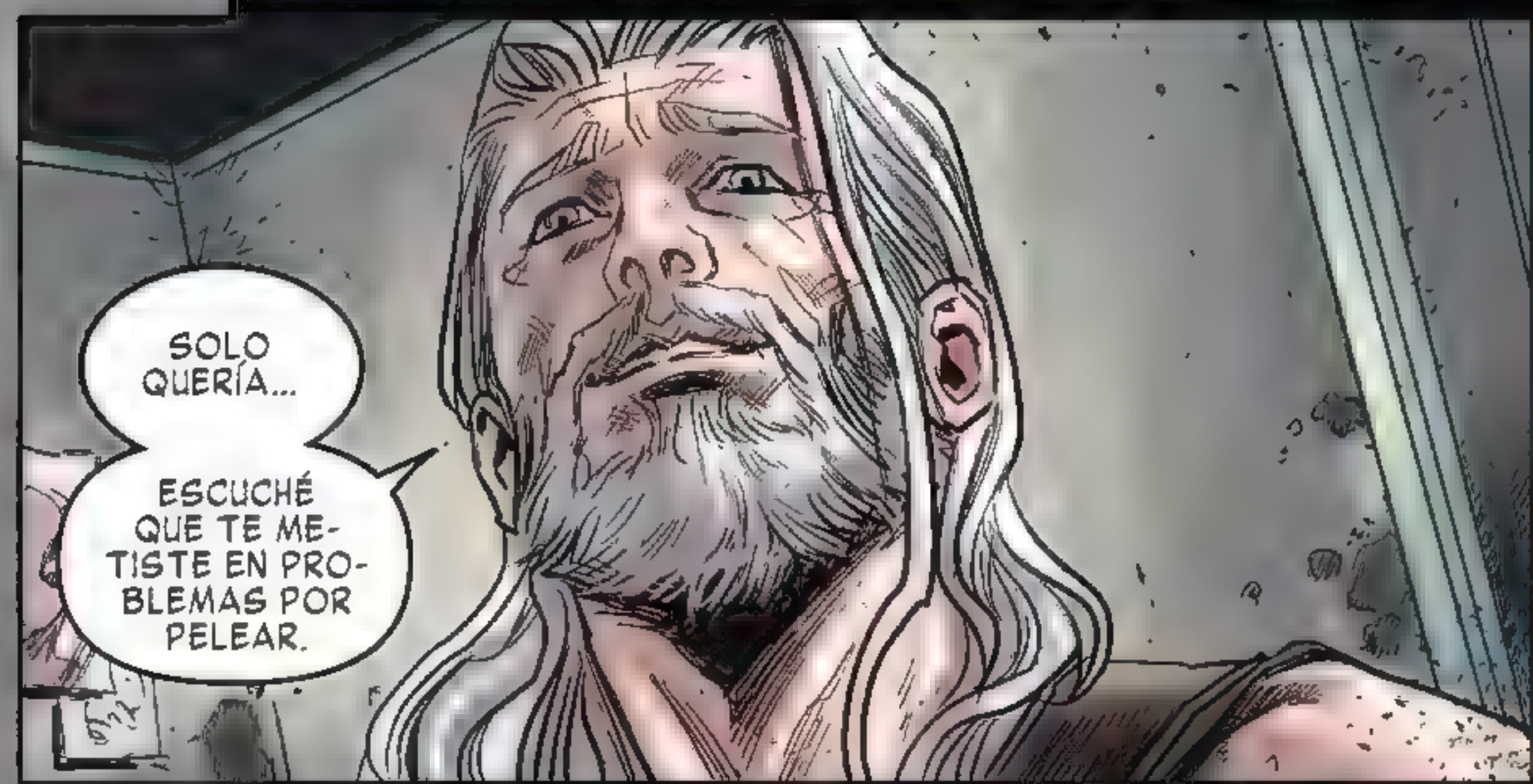
VAYA, MIREN ESO, CONSEGUISTE UN POSTER DE TU PADRE.



¿QUÉ DEMONIOS QUIERES?



¿ESTÁS
AQUÍ PARA
DARME UNA DE
TUS PERLAS DE
SABIDURÍA PATER-
NA DE UNA-VEZ-
CADA-CINCO-
AÑOS?



SOLO
QUERÍA...

ESCUCHÉ
QUE TE ME-
TISTE EN PRO-
BLEMAS POR
PELEAR.



SEH, UN MATÓN ESTA-
BA GOLPEANDO A UNO DE
ESOS NIÑOS GORDITOS,
ASÍ QUE ME METÍ--

OH, ESO ES
GRANDIOSO--

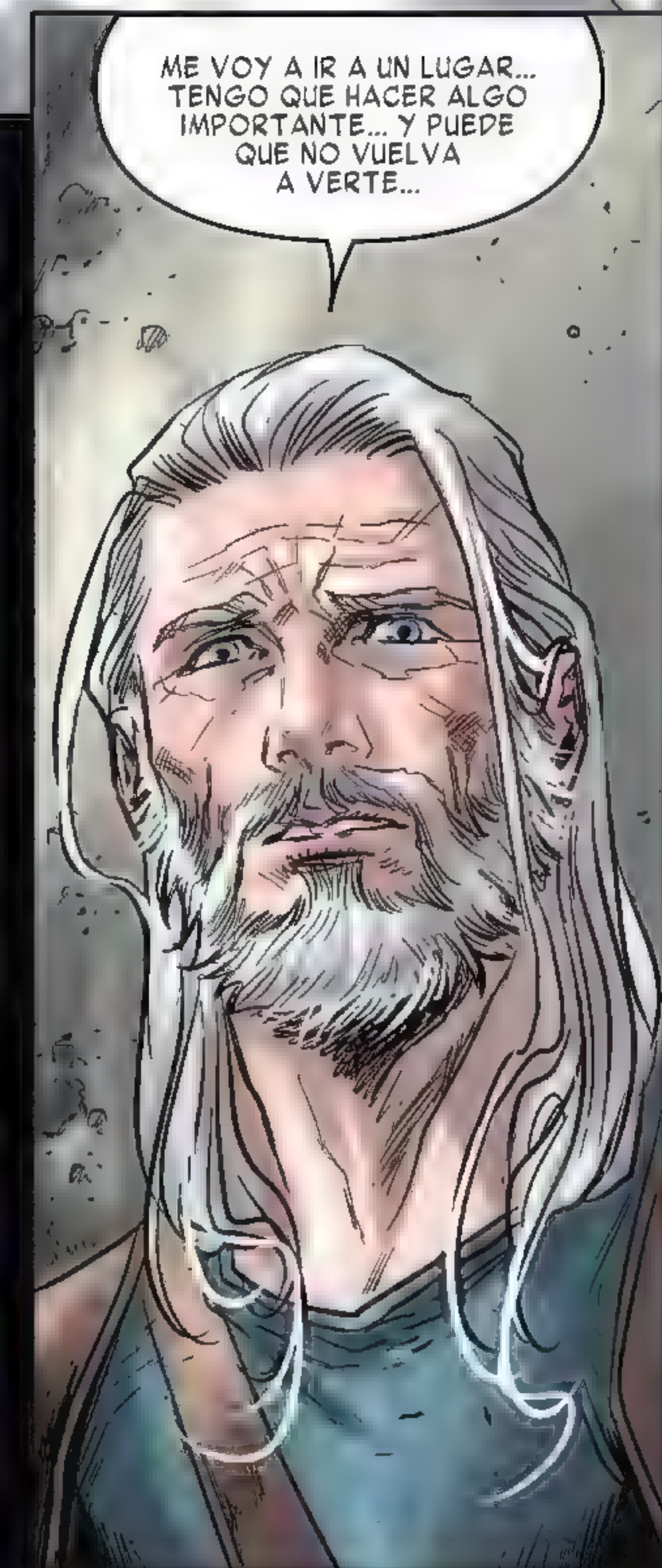
Y LOS
GOLPEÉ A
AMBOS.

¿EL NIÑO
GORDITO ES-
TABA PAGANDO-
ME POR PROTECCIÓN
Y AÚN LE SOBRABA
DINERO? NO PODÍA
SOPORTAR ESA
FALTA DE RES-
PETO.

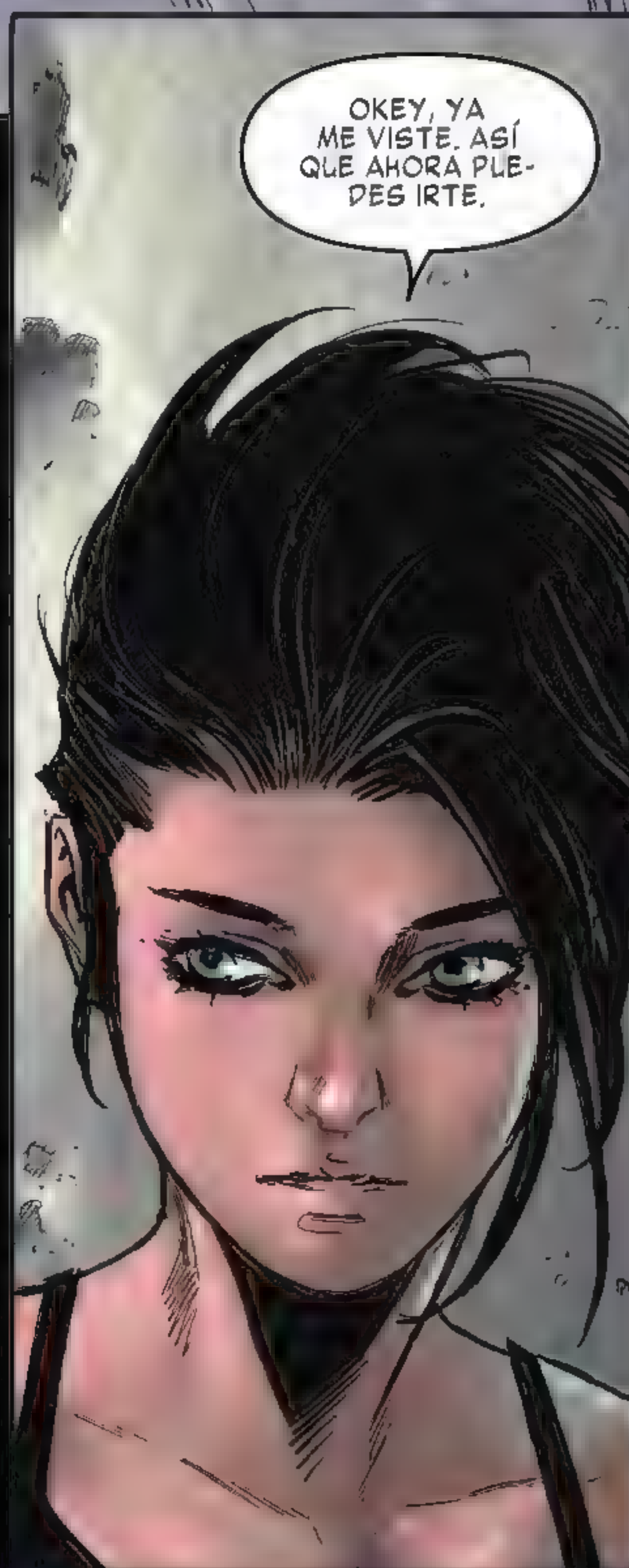


BIEN, ESO ES UN
POCO... MENOS
GRANDIOSO...

¿POR QUÉ
ESTÁS AQUÍ
REALMENTE?



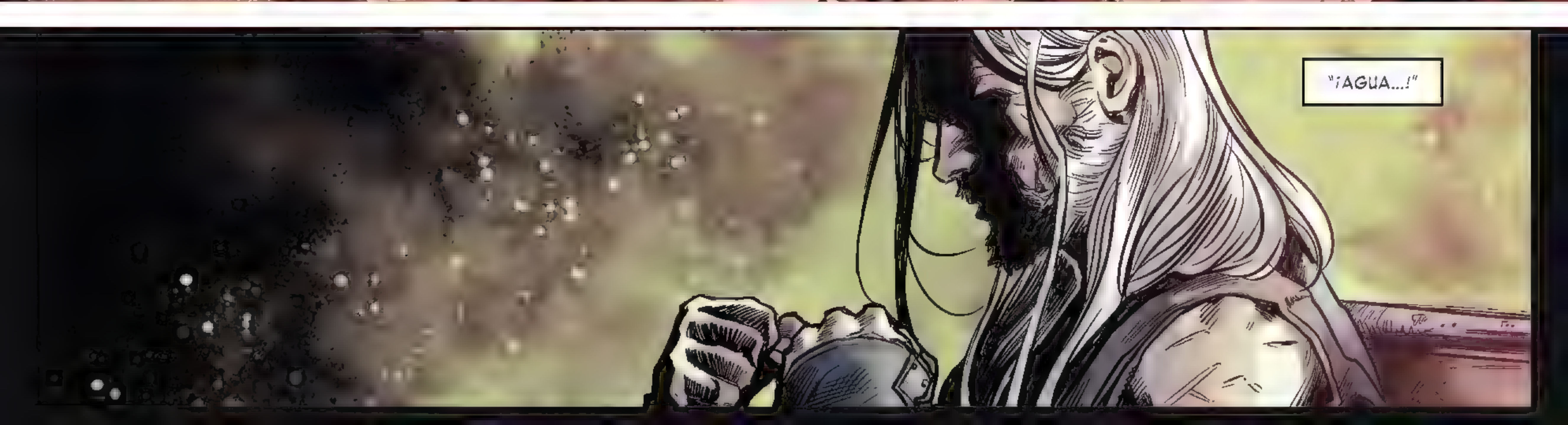
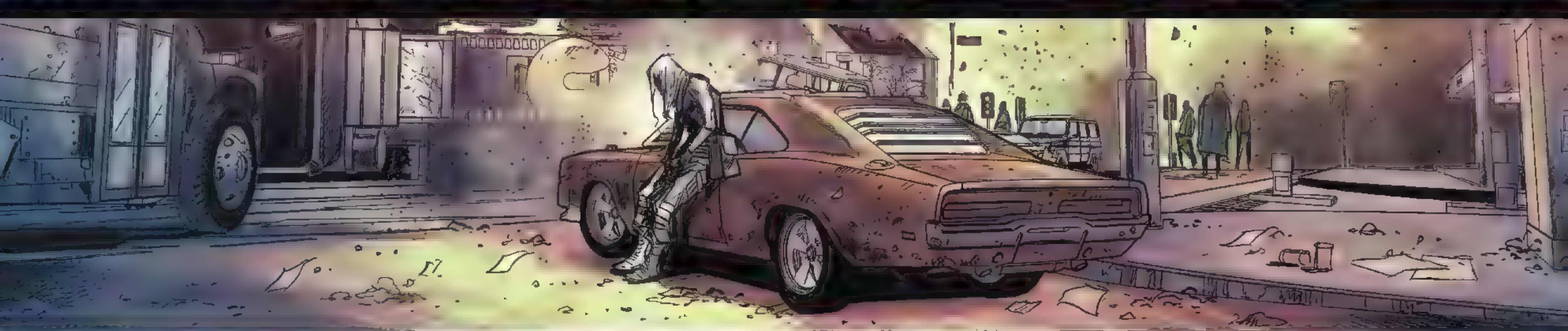
ME VOY A IR A UN LUGAR...
TENGO QUE HACER ALGO
IMPORTANTE... Y PUEDE
QUE NO VUELVA
A VERTE...



OKEY, YA
ME VISTE. ASÍ
QUE AHORA PUE-
DES IRTE.

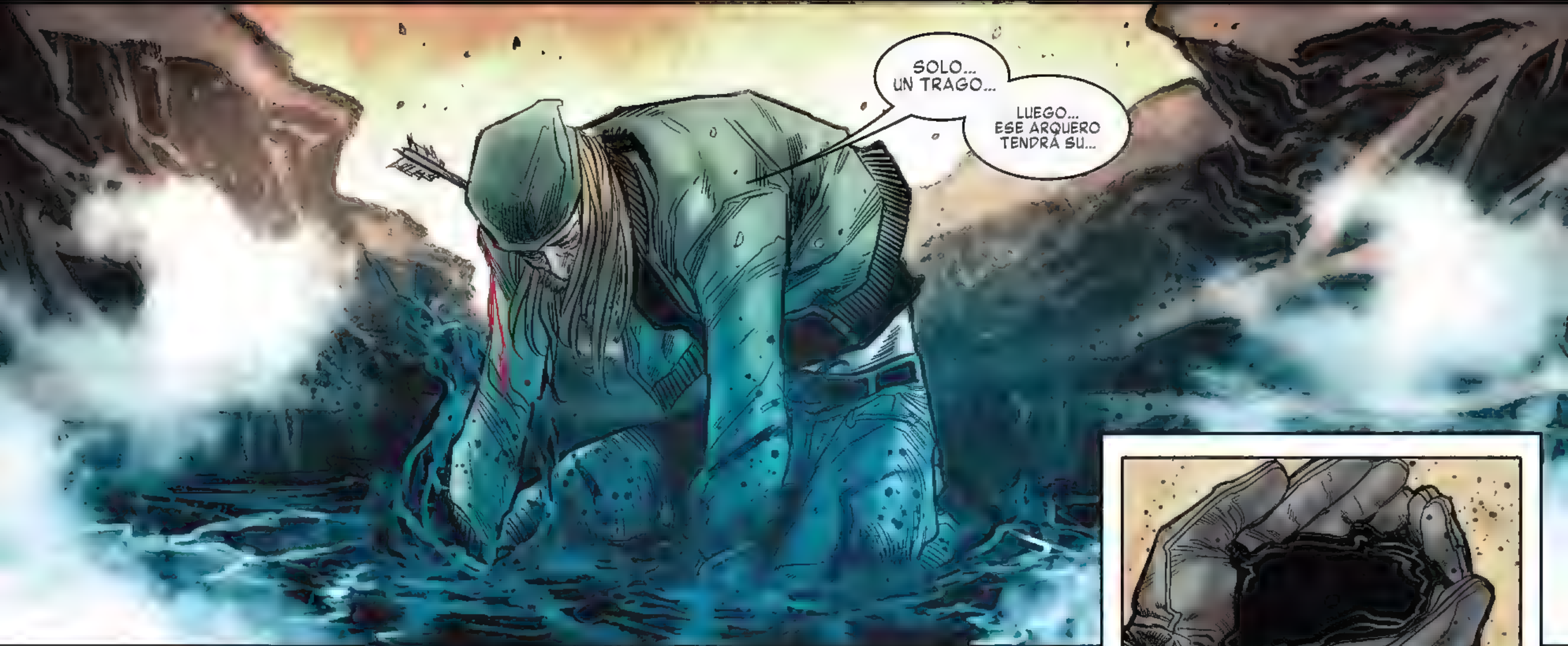


BUENO,
NO QUIERO
TOMAR MÁS DE
SU TIEMPO.



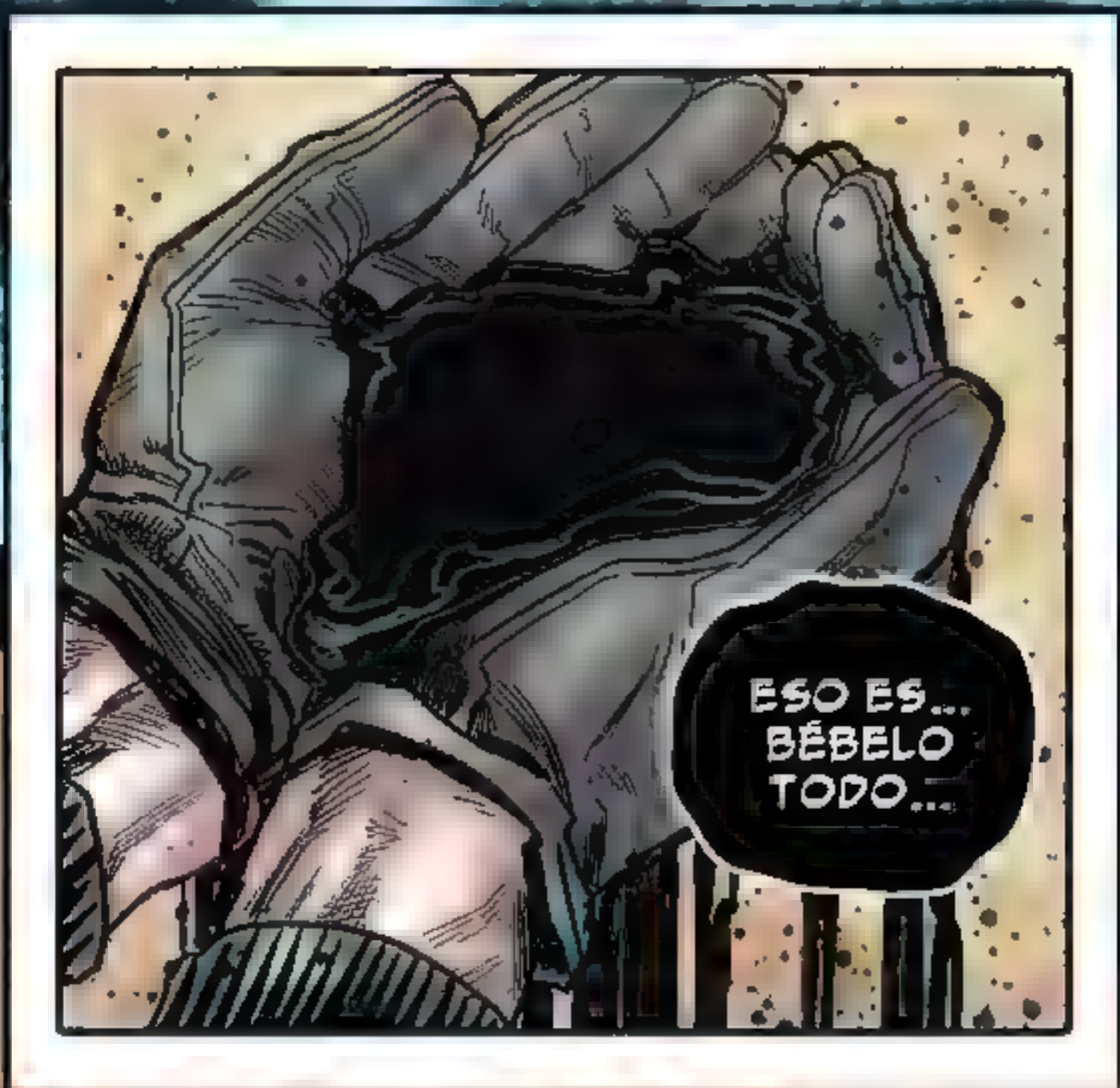
A DIEZ MILLAS DE
TANNENBAUM GORGE.

AGUA...
NECESITO
AGUA...



SOLO...
UN TRAGO...

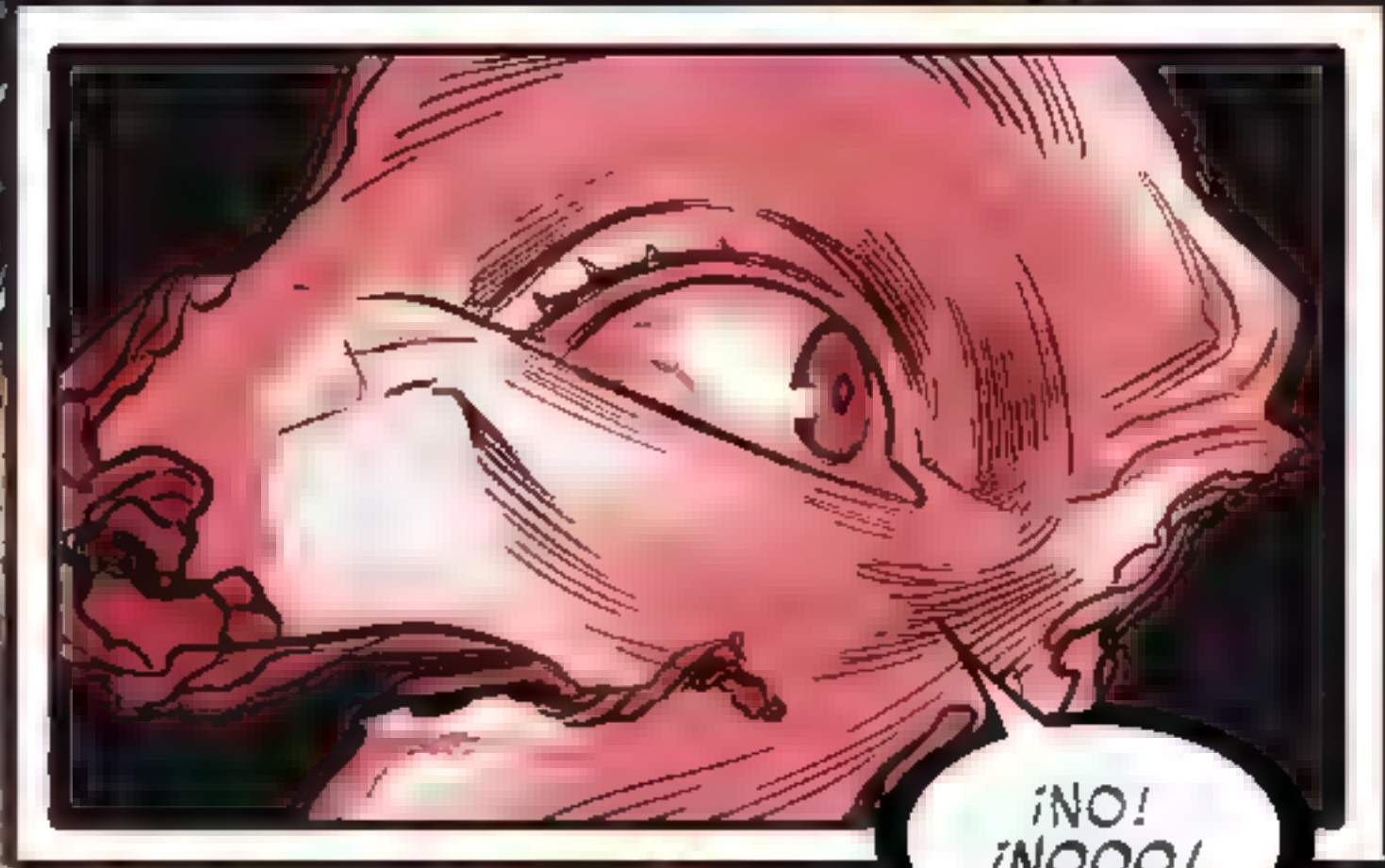
LUEGO...
ESE ARQUERO
TENDRÁ SU...



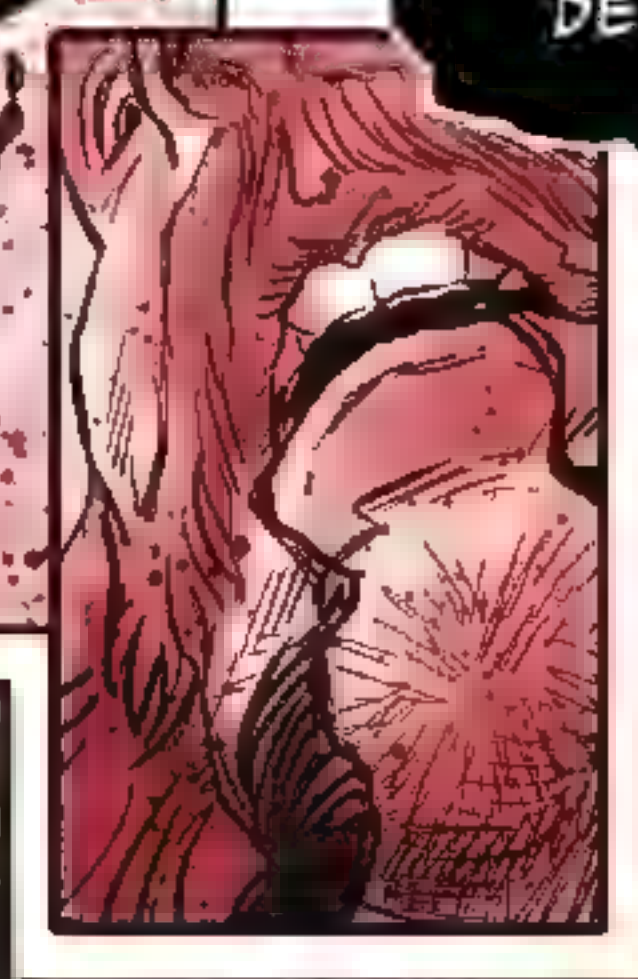
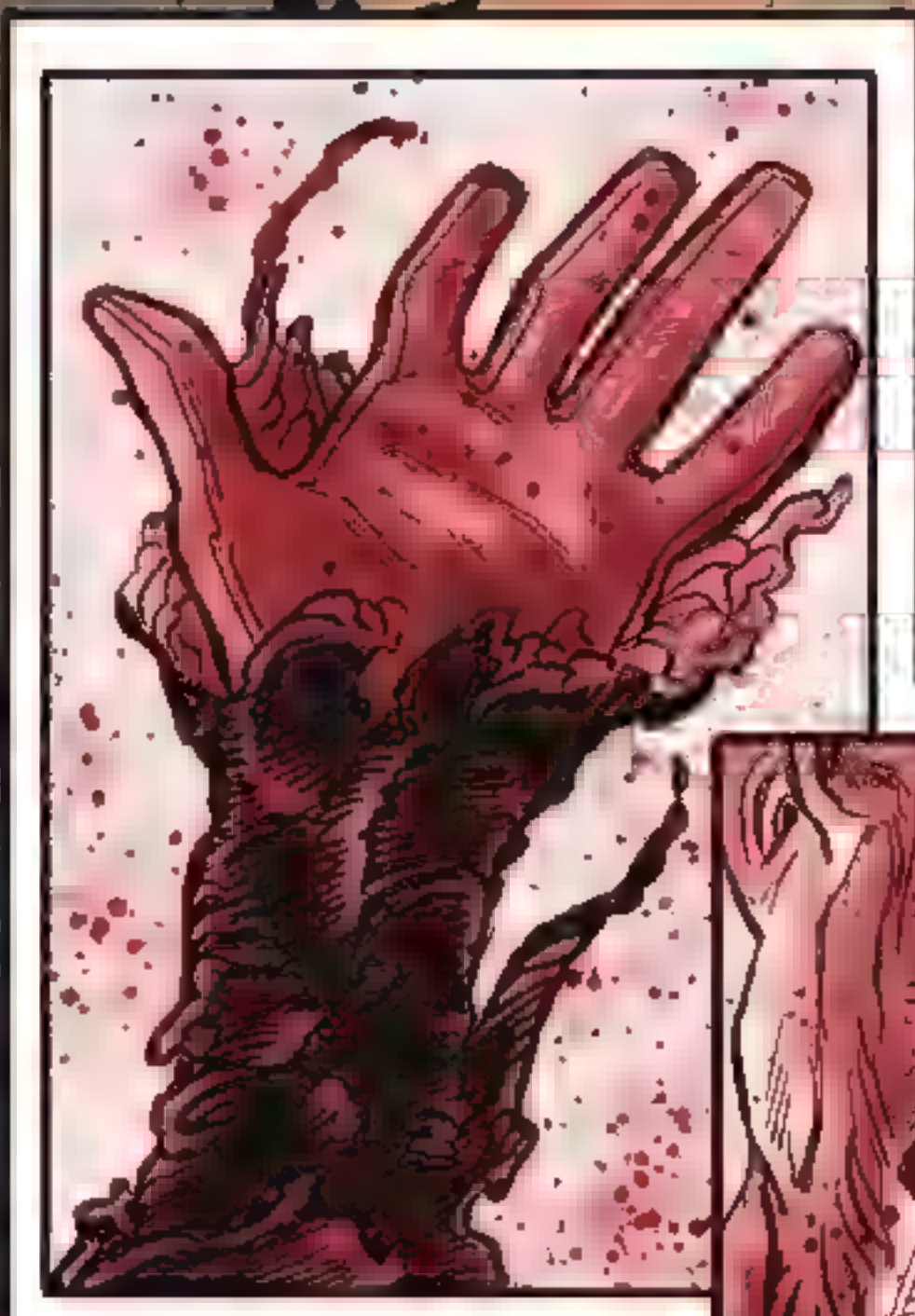
ESO ES...
BÉBELO
TODO...



¿QUE
MIER--?



¡NO!
¡NOOO!

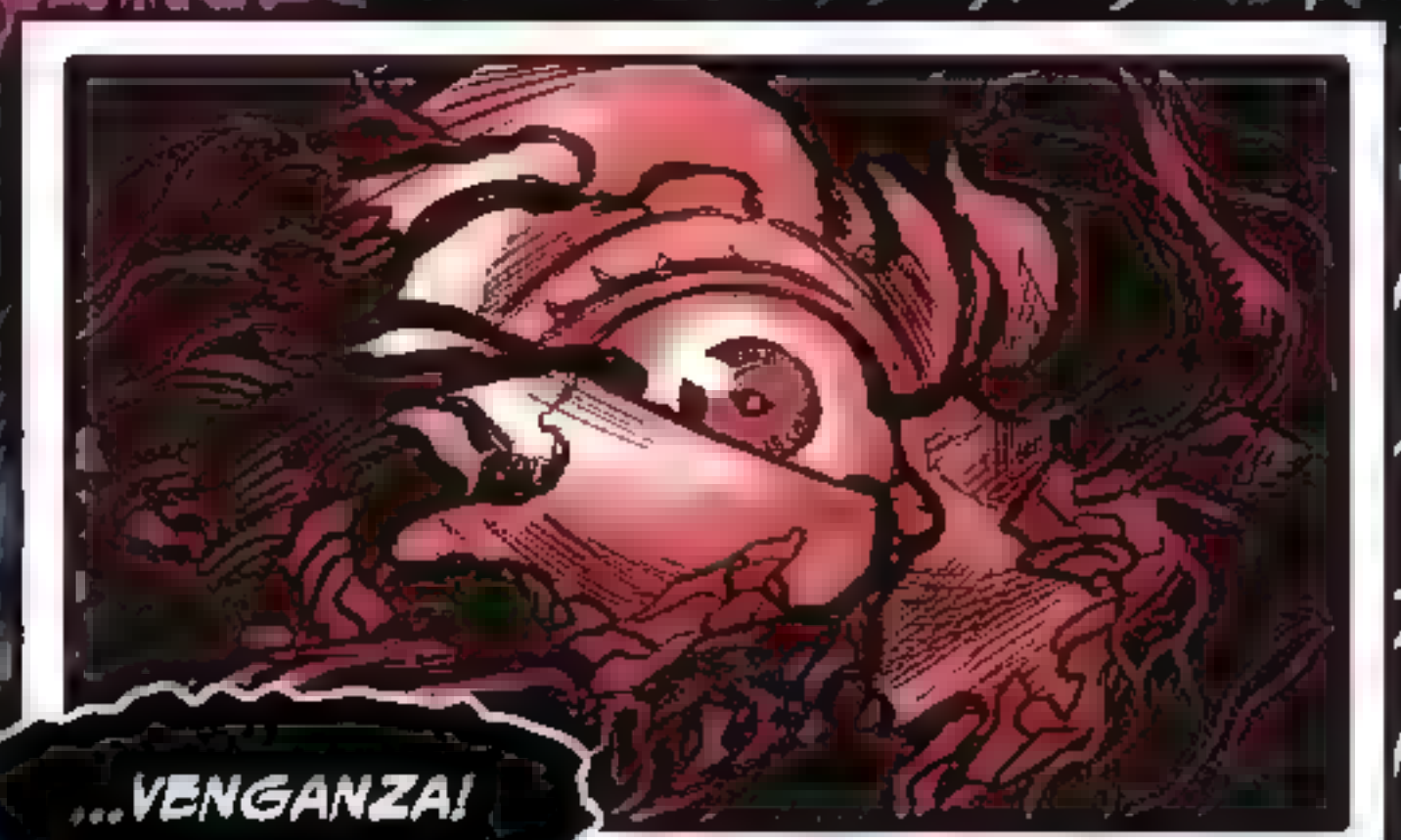


DEJA
DE LUCHAR...

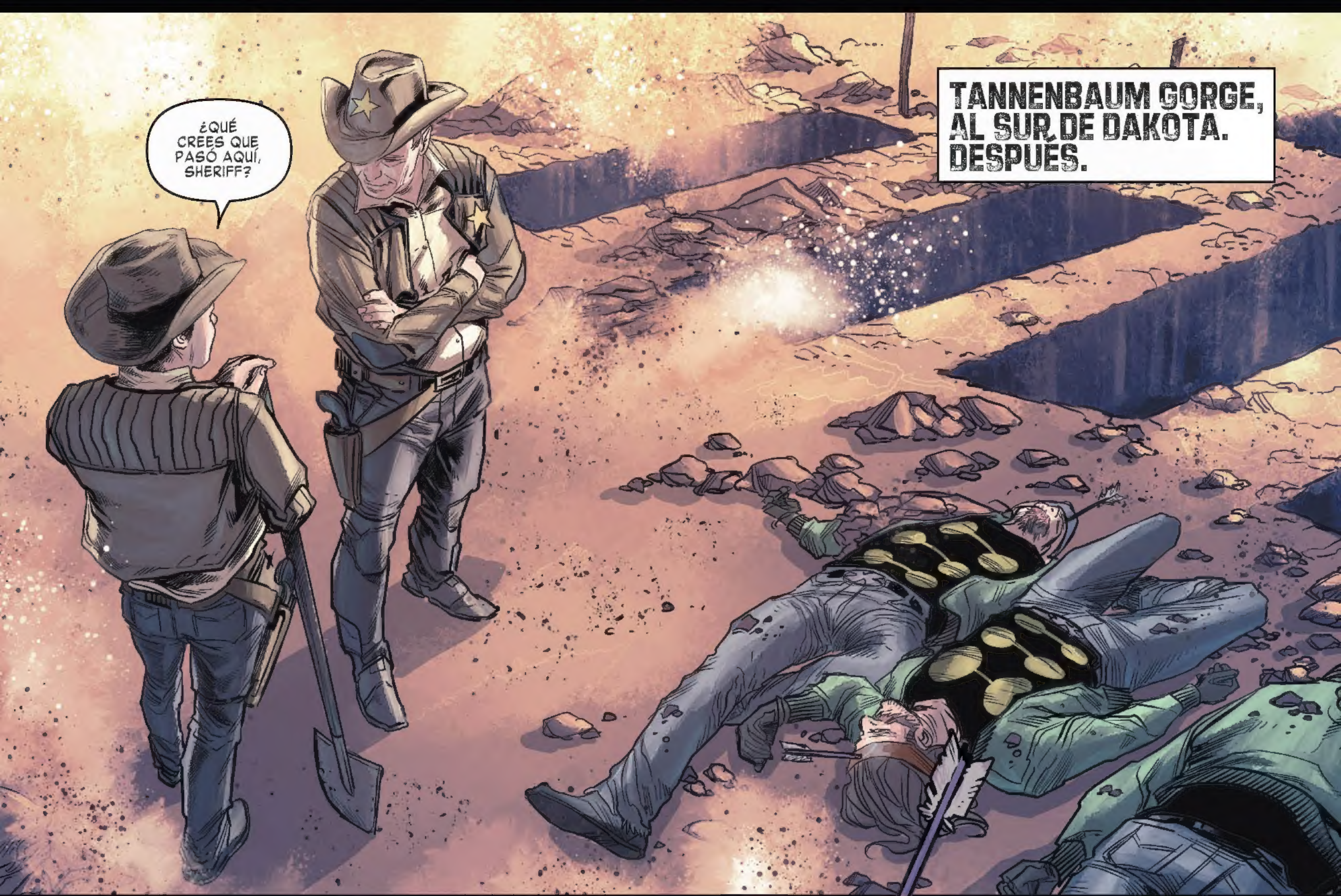


AHORA
QUE ESTAMOS
JUNTOS...

¡AMBOS
PODEMOS
TENER...



...VENGANZA!



¿QUÉ
CREES QUE
PASÓ AQUÍ,
SHERIFF?

**TANNENBAUM GORGE,
AL SUR DE DAKOTA.
DESPUES.**



PARA MÍ,
LUCE COMO QUE
UNA PANDILLA DE
BANDIDOS PREVA-
LECIO SOBRE LA
OTRA PANDILLA
DE BANDIDOS.



BUENO, NO
HAN MIRADO
MUY DE CERCA,
¿CIERTO?





¿QUIÉN
DIABLOS ERES
TÚ? ¿Y POR QUÉ
ESTÁS PARADO EN
MI ESCENA DEL
CRIMEN?

NUESTRO
CHICO DERRIBÓ A
OCHO MADROXES AR-
MADOS CON OCHO
FLECHAS...



...LUEGO SE QUEDÓ POR
AQUÍ, EN ESTE CALUROSO
DESIERTO. Y EXCAVÓ
UNA TUMBA PARA
CADA UNO.

¿QUIÉN HACE
ESO?

NO LO
PREGUNTA-
RE DE NUEVO...
¿QUIÉN ERES TÚ?



AHORA,
¿DÓNDE ESTÁN
MIS MODALES?



OH DIOS, ¡LO
SIENTO! ¡NO
LO RECONOCÍ,
ALGUACIL!



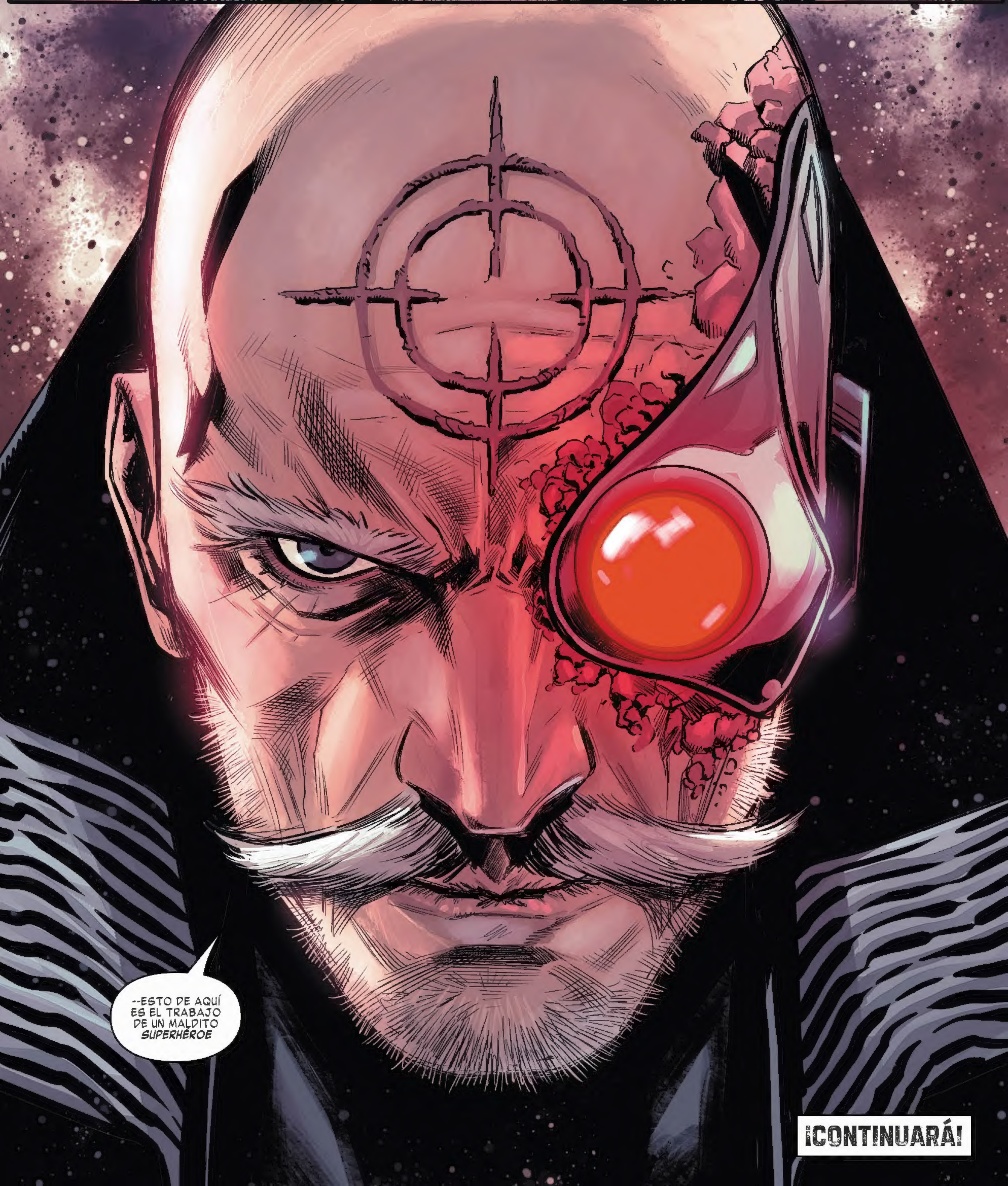
ESO ES POR-
QUE LA MAYORÍA
DE LA GENTE NO DU-
RA TANTO COMO PARA
MANTENER UNA CON-
VERSACIÓN CON-
MIGO.

PERO HOY ES
UN DÍA DE SUE-
TE PARA TODOS
NOSOTROS.



PORQUE,
SHERIFF, ES-
TE NO ES EL TRA-
BAJO DE UN
BANDIDO--

--ESTO DE
AQUI ES EL TRA-
BAJO DE ALGO QUE
NO HEMOS VISTO POR
ESTOS LADOS EN UN
LARGO RATO--



--ESTO DE AQUÍ
ES EL TRABAJO
DE UN MALDITO
SUPERHÉROE

¡CONTINUARÁ!



SEND YOUR NOTES ACROSS THE WASTELANDS TO [MHEROES@MARVEL.COM](mailto:mheroes@marvel.com)
— AND BE SURE TO MARK THEM “OKAY TO PRINT”!